

# Gross-Becskerekker

# WOCHENBLATT

für den

Geschäfts-, Gewerb- und Landmann.

## Pränumeration.

Für Gross-Becskerek mit Zusendung in die Wohnung oder mit freier Postversendung 1 fl. 12 kr. österr. Währung vierteljährig.

Auswärtige belieben die Pränumeration direkt an die Redaktion mit der Bezeichnung: „Zeitungs-gelder“ franco einzusenden.

## Inserate

werden bis Freitag Vormittag 10 Uhr angenommen und das erste Mal mit 4 kr., für jede folgende Einschaltung mit 3 kr. pr. Spaltzeile berechnet. Stempelgebühr für jedesmalige Insertion 30 kr. öst. W. Erscheint jeden Samstag. Redaktionskanzlei: in der Buchdruckerei, Herrngasse, No 276.

Organ für amtliche Verordnungen und alle Arten Anzeigen, für Gewerbefunde, Gartenkunst, Land- & Hauswirthschaft.

No 26.

Samstag den 28. Juni 1884.

34. Jahrgang.

## Pränumérations-Einladung.

Mit 1. Juli beginnt die Pränumeration auf das III. Quartal 1884 des **Gr.-Becskerekker Wochenblattes**, wozu die gefertigte Redaktion geziemend einladet.

Die Pränumérations- und Inserations-Bedingnisse dieses Blattes sind zu Anfang jeder Nummer angegeben. Nur wird gebeten, den Betrag für Inserate gleich mitzusenden, weil unbezahlte Artikel nicht berücksichtigt werden können.

**Die Redaction.**

## 3. 3. 1884. Kundmachung. (413—3.2)

Nachdem das alphabetisch nach den Stadtvierteln zusammengestellte Interims-Namensverzeichnis der im Jahre 1885 zur Abgeordnetenwahl berechtigten Bürger der Stadt Groß-Becskerek vollendet ist, wird dasselbe somit dem Separatverzeichnis im Sinne des §. 2 des XVIII. G.-N. vom Jahre 1876, vom 5. bis zum 25. Juli l. J. im großen städtischen Rathsaale, täglich von 8 bis 12 Uhr Vormittag, zur allgemeinen Einsichtensnahme auflegen, welches mit dem Bemerkten kundgemacht wird, daß am obbezeichneten Orte, während der bestimmten Zeit, Jedermann hievon Einsicht nehmen und Nachmittags sich auch Abschriften nehmen kann, und daß die gegen das Namensverzeichnis etwa einzubringenden Reklamationen im Sinne des §. 44, XXXIII. 1874, vom 5. bis 15. Juli l. J. zu übergeben sind. Auf diese einzureichenden und ebenfalls am obbezeichneten Orte und Termine zur allgemeinen Einsicht aufzulegenden Reklamationen zu machenden etwaigen Bemerkungen sind gemäß der Anordnung des §. 53, XXXIII 1874, an den Central-Ausschuß gerichtet, vom 16. bis 25. Juli l. J. beim Bürgermeister-Amte einzureichen.

Aus der zu Gr.-Becskerek, am 19. Juni 1884, abgehaltenen Sitzung des städtischen Central-Ausschusses.

**Ludwig Kulifay,**

Bürgermeister,  
als Präses des Centralauschusses.

Br. 3—1884.

## Објава.

Почем је по азбучном реду и по варошким четвртима састављени привремени списак за избор земаљског посланика овлашћени вел.-бечкеречки грађана за год. 1885. довршен, до ће исти са засебним списком заједно у смислу 2. §. XVIII. з. ч. од 1876. год. од 23. јуна (5. јула) до 13. (25.) јула о. г. у вел. варошкој дворани сваки дан од 8 до 12 сати пре подне опћем угледа изложен бити, које се стом приметбом обзнањује, да тај списак сваки у опредељеном времену на гореозначеном месту прегледати може, и да се пријави против истог списка у смислу 44. §. XXXIII. з. ч. 1874. год. од 23. јуна (5. јула) до 3. (15.) јула, а приметбе на припеле

пријаве, које ће се исто тако на опредељеном месту и у опредељеном времену изложити, — по одредбе 53. §. XXXIII. з. ч. од 1874. г. од 4. (16.) до 13. (25.) јула о. г. на средњи одбор управљене, градоначелништву предати имају.

Из седнице вар. сред. одбора, држане у Вел.-Бечкереку 7. (19.) јуна 1884.

**Лудвиг Кулифаји,**

градоначалник,  
као председник средњег одбора.

3. 4517/1884.

(408—2.2)

## Münendo-Vicitations-Kundmachung.

Mitteltst welcher Seitens des Stadtmagistrates Groß-Becskerek kundgemacht wird, daß zur Ausschaffung der mit Gemeinderaths-Beschlusses, ddo. 28. April l. J., Nr. 93, zur inneren Einrichtung des neuadapirten Theaters nothwendigen Sitze, Bänke, Mobilar, Lampen, Ventilations- und Heizungs-Gegenstände, die Vicitation am 30. Juni l. J., 9 Uhr Vormittags abgehalten wird, zu welcher die Vicitanten hiemit mit dem Bemerkten eingeladen werden, daß 10% vom Ausrufungspreise als Badium, und zwar:

- |                                       |         |
|---------------------------------------|---------|
| a) für die Sitze und Bänke . . .      | 246 fl. |
| b) für die Möblirung . . . . .        | 67 fl.  |
| c) für die Beleuchtung . . . . .      | 34 fl.  |
| d) und für die Ventilation u. Heizung | 112 fl. |

Zusammen 459 fl.

zu erlegen sind.

Die Vicitations-Bedingnisse, Kostenüberschläge und Pläne liegen bis zur Vicitation in der Kanzlei des zweiten Senators, während den Amtestunden zur allgemeinen Ansicht auf.

Groß-Becskerek, am 15. Juni 1884.

**Ludwig Kulifay,**

Bürgermeister.

255. sz. kig. 1884.

(421—1.1)

## Arlejtési hirdetmény.

Alóírt község előljárosága részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Nagy-Torák község képviselő testületének

1884. évi ápril hó 6-án, 2. sz. k. gy. alatti kelt és tettes Torontál megye törvényhatósági bizottsága által folyó évi május hó 12-én 463. sz. ex k. gy. alatt jóváhagyott határozat alapján egy új község ház és jegyzői lak építésére nézve az árlejtés folyó évi **julius** hó 3-án, délelőtt 10 órakor, a község hazánál kitűzetett, melyre az árlejtési óhajtok ezennel meghivatnak.

Az összes költség 5570 frt 30 krban van megállapítva; — a többi fejtételek — a hivatalos órákban — a községi jegyzőségnél tudhatók meg.

Kelt Nagy-Torákon, 1884. évi június hó.

**Dázu,**  
jegyző.

**Negru Laza,**  
bíró.

1835. sz. k. i. 1884. **Hirdetmény.** (405—2.2)

Alólírott központi szolgabíró mint elsőfoku iparhatóság részéről ezennel közhírét tétetik, hogy Toronyanszki Nitya botosi lakos Bótos községben 57. házszám alatti telkén, gőzmozgonyu malmot kíván felállítani. A szándékba vett vállalat az 1872. évi VI. t. cz. 10. §-ának rendelkezése alá tartozván, ezennel az idézett t. cz. 11., 12., 13., 14. és 15. §§-aira vonatkozólag közhírré tétetik, hogy jelen ügy a helyszínen folyó évi **június** hó 30-án reg. 10 órakor fog a község hazánál tárgyalatni. Egyben tudtára adatik mindenkinek, ki netalán a felállítandó gőzmalom ellen kifogásokat tenni szándékozik, hogy ezeket a tárgyalás alkalmával érvényesítse, mert későbbben beadott kifogások figyelmen kívül fognak hagyatni.

Kelt Nagy-Beeskereken, 1884. évi június 17-én.

**Bakalovich Ágoston,**  
szolgabíró.

**Henri Nestlé's** (419—10.1)

## Kinder-Nährmehl.

Vollständigste Nahrung für Säuglinge und schwächliche Kinder.

Eine Dose 90 kr.

Grosses Ehrendiplom.

**Goldene**  
**Medaillen**  
bei verschiedenen  
**Ausstellungen**



**Zahlreiche**  
**Atteste**  
erster medic.  
**Autoritäten.**

*Fabriks-Marke.*

## Henri Nestlé's condens. Milch.

Eine Dose 50 kr.

Central-Depot für Oesterreich-Ungarn:  
**F. BERLYAK,**  
**Wien I., Naglergasse 1.**

Depot's in Gr.-Beeskerek: Josef Kellner, Apoth.; L. Mencyer, Apoth.; Mik. Steiner, Apoth. und in allen Apotheken Ungarns.

## Das erste Gross-Beeskereker Wechsler- und Commissions-Geschäft L. KADELSBURGER

in Gr.-Beeskerek.

empfehl't sich zur raschen Vermittlung u. constantesten Abwicklung  
von Hypothekar-Baar-Darlehen in jeder Höhe

**zu 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> 0 pro Jahr**

unter beliebigen Rückzahlungs-Bedingnissen.

Jedes Joch Ackerfeld wird mit fl. 125 bis fl. 140  
baar belehnt.

Zur Ziehung am 1. Juli:

## Ungarische Rothen-Kreuz-Lose

Haupttreffer Gulden 50.000 ö. W. ohne Steuerabzug.

Original-Lose Börscencours fl. 7.50 verkaufe ich à fl. 7.50.

Ziehung am 1. Juli:

**Promessen**

auf

**WIENER-LOSE**

Gulden 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> und Stempel.

Haupttreffer:

Gulden 200.000 öst. Währ.

Erstes Gr.-Beeskereker  
Wechsler- & Commissions-Geschäft  
**L. Kadelsburger.**

(406—2)

## 40-fache Essig-Essenz, chemisch rein,

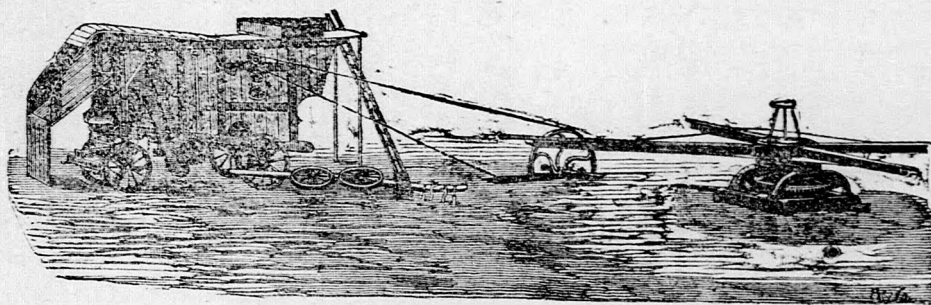
größte Garantie für Reinheit;  
größte Billigkeit;  
wird niemals kahnig;  
einfache Anwendung.

Auf 1 Liter dieser Essig-Essenz — 39 Liter Wasser zuge-  
setzt, gibt — 40 Liter vorzüglichen Speise-Essig. — Für  
Einmachewecke nimmt man 2 Liter Essenz auf dasselbe Quan-  
tum Wasser.

Preis: 1 Standflasche von 10 Liter Inhalt fl. 12 |  
1 " " 25 " " " 25 | ab Teschen  
1 " " 50 " " " 45 |

inclusive Emballage, gegen Vorherjendung des Betrages. Zur  
Probe sende ich 2 Flaschen à 1 Liter gegen Nachnahme von  
fl. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — franco nach allen Poststationen. (420—1.1)

**Rudolf Jütting in Teschen, öst. Schlesien.**



## Die Landwirthschafts-Maschinen-Abtheilung

der **Schlick'schen**

### Eisengiesserei- und Maschinen-Fabriks-Actien-Gesellschaft

Budapest, Waitznerstrasse Nro 1696-1699.

(Central-Bureau: Waitzner-Ringstrasse Nro 57)

(416-21)

empfiehlt in tadelloser Ausführung ihre **stabilen und transportablen**

# Göpel-Dresch-Maschinen,

Stiften-System mit oder ohne Putzwerk,

## Baker'sche Getreide-Putzmühlen,

sowie

ihre *allgemein anerkannt vorzüglichsten und vielfach mit ersten Preisen ausgezeichneten*

und im Monate April d. J. an der königl. Württemberg'schen Maschinen-Prüfungs-Anstalt in Hohenheim erproben und nach jeder Richtung hin als sehr gut und empfehlenswerth befundenen **Schlick-Krumpach'schen patentirten**

## 2- und 3-scharige Pflüge,

und hält dieselbe ferner vorrätzig ihre

vorzüglichst (nach Sack) gebauten Royalpflüge, einscharige Pflüge mit Holzgrindel, Little Giants Schrotmühlen, patentirte „Pannonia“ Schrotmühlen für Dampfbetrieb, einfache und Doppel-Dampf-mühlen für Räder- oder Riemenbetrieb, Hand-Maisrebler, Häckseischnid-Maschinen u. s. w.

Kataloge gratis und franco.

General-Vertretung für unsere patentirten 2- u. 3-scharigen Pflüge bei Herrn **Gust. Tarnóczy** in Budapest.

Grosse Preisermässigung!

Grosse Preisermässigung!

### Freundliche Einladung.

Zum Bezuge von **Kaffee, Thee, Delicatessen**, aus unseren renommirten **Hamburger** en gros Magazinen bei **vorzüglichster Waare, billigste Preise, portofrei, franco Verpackung unter Nachnahme.**

<b>Kaffee</b> in Säcken von <b>5 Ko. fl. ö. W.</b>	<b>Thee</b> in eleg. chines. Packung fl. ö. W.
<b>Gesundekaffee</b> wohlschmeck. 3.20	<b>Congegrus</b> ohn. Staub feinp. K. 1.50
<b>Rio</b> , fein kräftig . . . . 3.50	<b>Congo</b> , extrafein . . . . 2.30
<b>Santos</b> , ausgiebig, reinschm. 3.80	<b>Souchong</b> , extrafein . . . . 3.50
<b>Cuba</b> , grün kräftig brillant . 4.25	<b>Pecco Souchong</b> , extrafein . 4.70
<b>Perl-Mocca afrik.</b> echt feurig 4.45	<b>Kaiser Melange</b> (Familienthee) 4.-
<b>Ceylon</b> , blaugrün kräftig . . 4.95	<b>Tafelreis</b> , extrafein pr 5 Kilo 1.40
<b>Goldjava</b> , extrafein, milde . 5.50	<b>Jamaica-Rum I-a</b> 4 Liter . 4.15
<b>Portoriko</b> , delicat, kräftig . 5.30	<b>Caviar Ia.</b> ) Fass 4 K. Inh. 7.50
<b>Perlkaffee</b> , hochfein, grün . 5.90	) „ 1 „ „ 2.50
<b>Java</b> , grossbohn. hochf. delic. 5.95	<b>Matjeshäringe</b> ) 5 Ko. Fass 2.-
<b>Arab. Mocca</b> , edel, feurig . 7.20	) neue Delicatesse ) und 2.60

Preisliste über ca. 300 Consum-Artikel gratis franco.

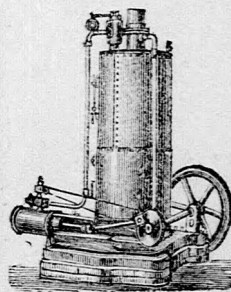
**ETTLINGER & Co., Hamburg,** Weltpost-Versand.

(371-18.5)

### Patent-Dampf-Motoren.

**C. Schranz & G. Rödiger,**

Wien, Z., Dampfgasse Nr. 15,

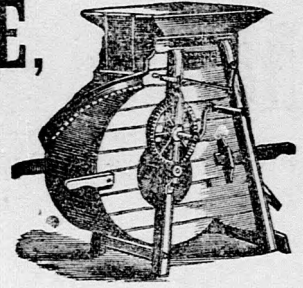
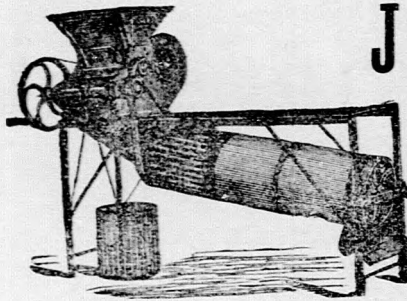


bauen als **Specialität obbezeichnete Motoren v. 1/2 bis 20 Pferdekraften**, und sind über **100 solche Motoren** im Verlaufe von 2 Jahren in Betrieb gekommen, über welche mehrfache, von **be-währten Fachmännern** ausgestellte Atteste vorliegen und als **die rationellste, billigste und stabilste Betriebskraft** der Neuzeit entsprechend anerkannt wurden, deren Aufstellung in **be-wohnten Häusern, freien Werk-**

**stätten** laut Decret vom 1. März 1883, §. 68, behördlicherseits gestattet wurde, demnach „**concessionsfrei**“. Ausführliche Beschreibung und illustrierte Kataloge werden gratis zugesendet. (418-20.1)

# JOSEF BROGLE,

Maschinen- und Siebblech-Fabrik  
**Budapest** Fabrik: Neuere Waisnerstraße,  
 Niederlage: Waisnerboulevard 68,  
 empfiehlt seine auf allen landwirtschaftlichen Ausstellungen  
 prämiirten, verbesserten  
**TRIEURE mit Wechselsieben,**



Körnerputz-Maschinen  
 mit Saugwind,

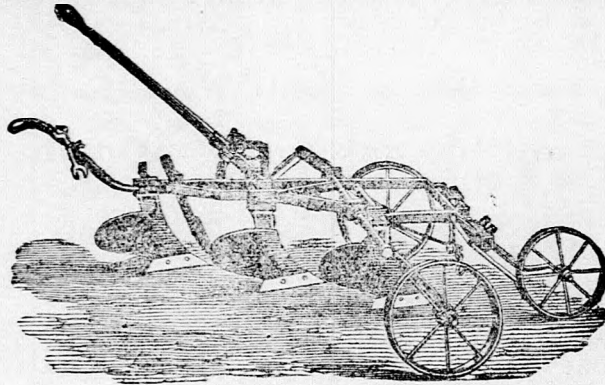
gelochte u. geschlitzte Bleche  
 für Mühlen, Bienenzüchter  
 und technische Zwecke;

Das Neueste auf diesem Gebiete:

**H. Schmid's patent.**

**National - Reuter,**

am 3. August 1882 unter 3. 17,567  
 patentirt als das einzige beste Fa-  
 brikat. Größe: 4' 4" hoch, 2' 4"  
 breit. Gewicht 50 Kilo. Preis 55 fl.



(378-20.5)

Specialität für  
 Mühlen,

dreischhaarige Pflüge  
 aus Eisen und Stahl,

Dreischmaschinen-Siebbleche  
 für Dampf- und Öpelmaschinen,

Göpel-

Dreschmaschinen.

Preis-Courante auf  
 Wunsch franco u. gratis.

Berger's medicinische

## THEERSEIFE

durch medic. Capitäliten empfohlen, wird in den meisten Staaten Europa's mit  
 glänzendem Erfolge angewendet gegen

**Haut-Ausschläge aller Art,**

insbesondere gegen chronische und Schuppenflechten, Krätze, Grind und parasitäre  
 Ausschläge, sowie gegen Kupferrose, Frostbeulen, Schweissfüsse, Kopf- und Bart-  
 schuppen. — **Berger's Theerseife** enthält 40% **Holztheer** und unter-  
 scheidet sich wesentlich von allen übrigen Theerseifen des Handels. — Zur Ver-  
 hütung von Täuschungen begehre man ausdrücklich **Berger's Theer-  
 seife** und achte auf die bekannte Schutzmarke.

Bei **hartnäckigen Hautleiden** wird an Stelle der Theerseife mit Erfolg

**Berger's med. Theer-Schwefelseife**

angewendet, nur beliebe man, wenn diese vorgezogen werden sollte, nur die  
**Berger'sche Theer-Schwefelseife** zu verlangen, da die **ausländischen**  
 Imitationen wirkungslose Erzeugnisse sind.

Als **mildere Theerseife** zur Beseitigung aller

**Unreinheiten des Teints,**

gegen Haut- und Kopfausschläge der Kinder, sowie als unübertreffliche cosmetische

**Wasch- und Badeseife** für den **täglichen Bedarf** dient

**Berger's Glycerin-Theerseife,**

die 35% Glycerin enthält und fein parfümirt ist

Preis per Stück jeder Sorte 35 kr. sammt Broschüre.

**Fabrik und Hauptversandt: G. HELL & Comp., TROPPAU**  
 Prämürt mit dem Ehrendiplom auf der internationalen pharma-  
 ceutischen Ausstellung, Wien 1883.

Depot's in Gr.-Beeskerek: J. Kellner, L. Menezzer, Apoth.  
 (149-12.8)

## Vermiethung.

Das Geschäftstotal am Titler Wochenmarktplatz, Haus-  
 Nr. 86, wird vom 1. Juli 1884 sammt Geräthen in Pacht  
 vergeben.

Weiteres beim Eigenthümer

**M. G. Jankovics,**  
 Titel.

(407-2.1)

MATTONI'S  
**GLESSHÜBLER**

reinsten  
 alkalischer

**SAUERBRUNN**

bestes Tisch- und Erfrischungsgetränk,  
 erprobt bei Husten, Halskrankheiten,  
 Magen- und Blasenkatarrh.

Heinrich Mattoni, Karlsbad und Budapest.

(63-30 28)

## Quartier-Vermiethung, dann Haus- und Bottich-Verkauf.

Im Frau Marie Joanovits'schen Hause No 444 in der  
 Mellenczer Hauptstraße, nächst dem Hause des Herrn Molnár,  
 ist ein Quartier mit 3 Zimmern, 1 Küche, Keller, Holzlage  
 und Bodenanteil, vom 1. November l. J. zu vermieten. —  
 Ferner ist das in der Kronengasse, nächst Herrn Krese-  
 lics, unter No 538 befindliche, an die Vega angrenzende  
 Wohnhaus, so auch eine 60-eimerige Bottich zu verkaufen  
 durch Advokaten

(401-3.3)

**Stefan Savits.**

Wiedervertäufer erhalten hohen Rabatt.

Umge-  
 Wirt-  
 zweite  
 des r  
 Reich

halte  
 direkt  
 fahr-  
 verabf

(377-

Vorzüglichstes und billigstes  
**Maschinen-Schmier-Oel**

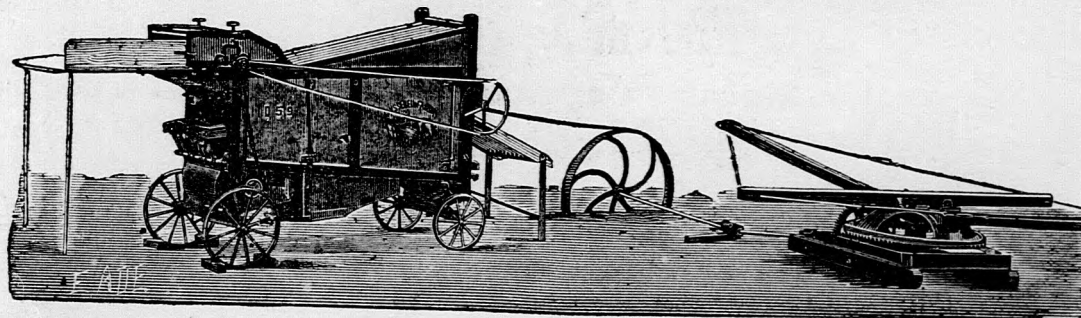
aus der Fabrik der Oakbank Oil Comp. Limited Works Glasgow (England).

Allein-Verkauf bei  
**Ignaz Landauer & Söhne,**

Budapest, Waitzner-Boulevard Nro 33.

(350—12.7)

**Landwirthschaftliche Maschinen,**



als **Hand- und Göpeldreschmaschinen** mit **Strohschüttler** und **Sieb** oder mit **einfachem Putzwerke**. — **Neueste Stiftendreschmaschinen** mit **patentirtem Putz- und Sortirwerke**. — **Patentirte Locomobile** mit **50% Kohlenersparniss** liefert zu **billigsten Preisen** und unter **günstigen Zahlungsmodalitäten** die

**Maschinenfabrik FRIEDMANN & WÜRSCHING, Szered a. d. Waag.**

Reichillustrierte Cataloge auf Wunsch gratis und franko.

(329—20.8)

Wiederverkäufer erhalten hohen Rabatt.

Provisions-Gewinnen werden aufgenommen.

**Bier-Saison.**

Gefertigter vergnüge mich sowohl den hiesigen, als in der Umgebung sich befindlichen Herren Hoteliers, Gastgebern und Birthen bekannt zu geben, daß ich, wie zwar schon in der zweiten Hälfte des Vorjahres, auch jetzt permanentes Depot des vorzüglichsten **Märzen-Bieres**, von der in beiden Reichshälften größten und berühmtesten

**Anton Dreher'schen Bierbrauerei  
 in Steinbruch**

halte und in der angenehmen Lage mich befinde, solches immer direkt aus meinem eigens hiezu nach den besten, neuesten Erfahrungen erbauten und gleichmäßig temperirten Lagerkeller verabfolgen zu können.

Achtungsvollst

**Anton Perjall,**

Agentur-Geschäft.

(377—5.5)

1884.

**Zur Saison.**

Ich beehre mich, einem geschätzten Damen-Publikum zur Kenntniß zu bringen, daß ich auf Anregung vieler meiner früheren Kunden für **Damen-Toiletten**, meine Wirksamkeit auch in diesem Fache wieder begonnen und vereint mit meinem Modistengeschäfte die **Damenschneiderei** betreibe. Ein, besonders am hiesigen Plage vielfach bewährter und anerkannter **Tailleschnitt**, sowie die vorzüglichsten Arbeitskräfte stehen mir zu Gebote und bin ich daher in der Lage, alle mir zukommenden Aufträge für beide Ressorts, nach der neuesten Mode, geschmackvollst, prompt und billigt zu effectuieren.

(414—2.2)

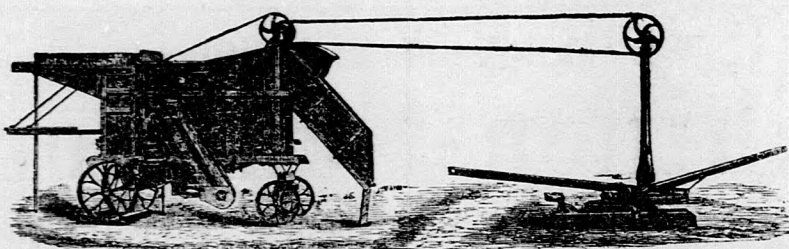
Hochachtungsvoll

**Laura Bach,**

Firma: **M. Frankl,**

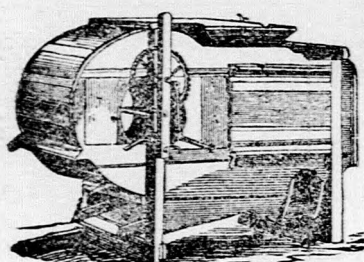
Modsalon für Damenkleider und Hüte,  
 Hunyadi-Hauptgasse, St. Tolveth'sches Haus.

26\*\*

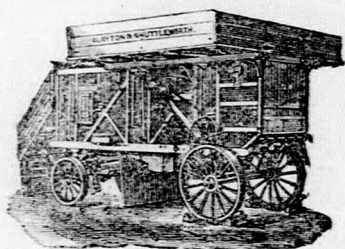
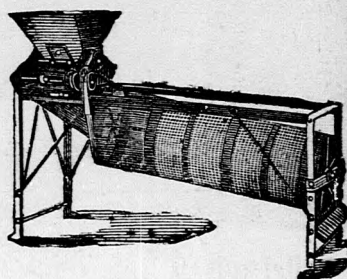


# JULIUS DAUN in Gr.-Becskerek

empfiehlt sein wohl assortirtes **Maschinen-Lager** der bestrenommirten Fabriken in

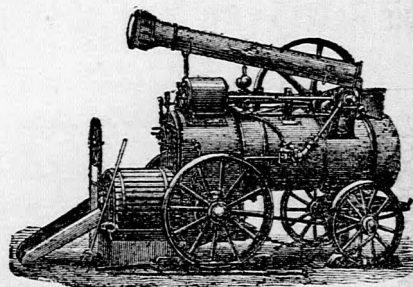


**Göpel - Dreschmaschinen,**  
**REUTERN, TRIEURS,**  
und sonstigen Landwirtschaftsmaschinen  
zu **Fabrikpreisen.**



Derjelbe unterhält ferner Lager in  
**Maschinen - Erfordernissen und**  
**Ersatztheilen,**

als:  
englische Maschinenriemen, Siederöhren, Trommelschienen,  
Gummi- & Hanfschläuche, Manometer,  
Selbstöler, Maschwitz-Metall,  
**Kesselstein-Masse,**  
Gummi- und Federweissverdichtungen etc.

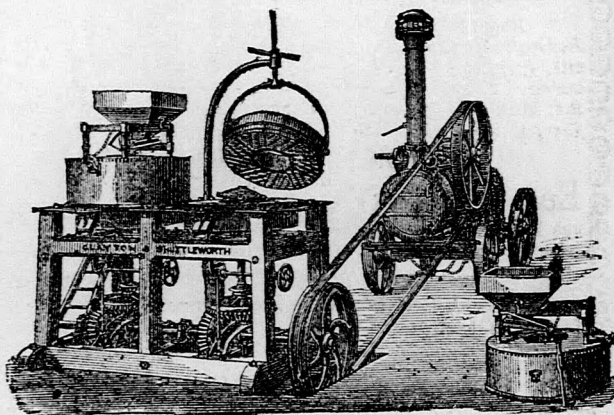
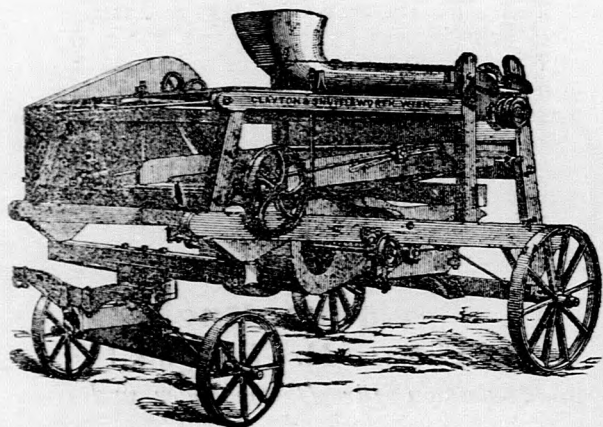


und übernimmt Aufträge auf die vorzüglich guten

253-12

Dampfdresch-Garnituren für Stroh-, Holz- und Kohlenheizung der Herren

## Clayton & Shuttleworth.



# ROBEY & COMP.

Budapest, Üllöerstrasse 35.



Reflektanten auf Dampf-dreih-Garnituren wollen sich für deren Fabrikspreise gef. direkt an die Fabrikanten der Original-Eisenrahmen-Dreihmaschinen Robey & Comp. wenden.  
 2 1/2, 4, 6, 8, 10 und 12-pferdige Garnituren stets vorräthig. (145-18.18)

## Wohnung-Vermietbung.

Im Hause No 2178, Herrngasse, ist eine Gassenwohnung mit 4 geräumigen Zimmern und sonstigen Räumen sofort zu vermietben und zu beziehen. Näheres im Hause. (380-4)

### Unfehlbar!

Den Betrag erhält Jeder sofort zurück, bei dem mein sicher wirkendes

## Roborantium

(Barterzeugungsmittel)



ohne Erfolg bleibt. Ebenso sicher wirkend bei Kahlköpfigkeit, Haarausfall, Schuppenbildung und Ergrauen der Haare. Erfolg bei mehrmaliger Einreibung garantiert. Besandt in Originalflaschen à 1 fl. 50 kr. und Probeflaschen à 1 fl. durch J. Grollich in Brünn.

Das Roborantium wurde gleichfalls, wiederholt mit den günstigsten Erfolgen bei Gedächtnisschwäche und Kopfschmerzen angewendet.

Depots: Gr.-Becskerek bei Leopold Mencer, Apoth.; — Budapest: J. Neruda, Hatvanerstrasse 10; — Arad: J. Labatovits, Friseur; — Fünfkirchen: Mich. v. Kovács, Ap.; — Grosswardein: L. und J. Molnár, Apoth.; — H.-M.-Vásárhely: Zul. Kis, Apoth.; — Neusatz: G. Slavics, Ap.; — Temesvár: Stefan Tarczay, Apoth.; — Zombor: Emil Gallé, Apoth. (248-13)

Dort ist auch zu haben:

**Eau de Hébé,** orientalisches Schönheitsmittel, erzeugt natürliche Zartheit, Weisse und Leppigkeit der Körperformen, entfernt Sommerprossen und Leberflecke. — Preis 85 kr.

**Bouquet du Serail de Grollich.** Taschentuch-Parfum für die elegante Welt. Die Perle aller Parfums. Wegen der außergewöhnlich eleganten Ausstattung auch als prakt. Festgeschenk verwendbar. — Preis fl. 1.50

Kein Schwindel!

Sicher wirkend! Erfolg garantiert!

DAS BESTE

## Cigaretten-Papier

ist das echte

# LE HOUBLON

Französisches Fabrikat

von CAWLEY & HENRY in PARIS.

VOR NACHAHMUNG WIRD GEWARNT!

Nur echt ist dieses Cigaretten-Papier, wenn jedes Blatt den Stempel **LE HOUBLON** enthält und jeder Carton mit der untenstehenden Schutzmarke und Signatur versehen ist.

500 FEUILLES

FORMAT FRANÇAIS

CAWLEY & HENRY FABRICIERS PARIS

Propriété de Brevet.

SEULS FABRICANTS.

Fac-Simile de l'Etiquette 17 Rue Béranget à PARIS.

(410-36.2)

26\*\*\*

## BANKHAUS „LEITHA“

(Halmai), Wien, Schottenring 15, vis-à-vis der Börse.

Wir versenden an Jedermann (auf Verlangen), so lange der Vorrath reicht, gratis und franco unsere soeben erschienene, höchst wichtige, inhaltsreiche und interessante Brochure sammt Universal-Verlosungs-Kalender (100 Seiten, 42. Auflage. Dieses für Capital, Sparanlage, Effecten-Speculation, sowie Losbesitzer,

Rentiers und Börse-Interessenten, große und kleine Capitalisten, Institute, Sparkassen und Private gleich nutzbringende und unentbehrliche Werkchen, von mehr als 300 hervorragenden Journalen des In- und Auslandes anerkennend besprochen, leitet als

### treuer Compass

durch alle Positionen des österreichischen Coursblattes, bietet sämtliche europäischen Los-Spielpläne (alphabetisch), alle Daten und Erläuterungen über Amortisation, Anzahl, Securitität und Wesen der österr.-ungarischen Anlagepapiere, Staatsrenten, Lose, Grundentlastungs-Obligationen, Pfandbriefe, Prioritäten, Actien der Bank, Transport- und Industriegesellsch. Crediten etc., erklärt die Vortheile der Wiener Börse gegenüber den Nachtheilen der Provinz- und Auslands-Börsen, erläutert sämtliche Combinationen der Speculation, bespricht die jüngsten wirtschaftlichen Ereignisse, Conversion, Verstaatlichung der Bahnen, Aspecten, Bilanzen, Dividenden der Institute etc. — Im Anschlusse hieran empfehlen wir das Abonnement auf das bestunterrichtete, billigste und reichhaltigste finanzielle, Börsen- und Verlosungs-Blatt „LEITHA“.

Dasselbe, anerkannt als unparteiisches und gewissenhaftes Informations-Journal, berathet bei Kauf, Umtausch und Verkauf von Fonds, Anlage- und Speculationspapieren, und verzeichnet alle für die Interessenten wissenswerthen Nachrichten und Erscheinungen auf volkswirtschaftlichem Gebiete, des Handels und Industrie. Weitgehendste Informationen kostenfrei. Ganzjährig bloß fl. 1.30 mit Postzusendung. Probe-Exemplare gratis und franco. Abonnements können mit jedem Tage beginnen. — Das Bankhaus „Leitha“ vollführt alle in's Fach einschlägigen Aufträge, sowie Ordres. (343-64)

### für die Wiener Börse

zu Anlagezwecken wie auch in allen Speculationsformen, Prämien, Consortial-, Tauschoperationen etc. exakt und reell zu Originalcoursen gegen mäßige Bedienung und geringe Provision.

### Vorschüsse auf Werthpapiere

bis auf Weiteres zu bloß 5% Zinsen pro anno (gebühren- und provisionsfrei) in größeren Beträgen, bis zu 80% des Curserwerthes.

**MATTONI'S**  
**OFNER KÖNIGS-**  
**BITTERWASSER**  
von hervorr. mediz. Autoritäten bestens empfohlen.  
Vorräthig in allen Mineralwasser-Depôts.  
**MATTONI & WILLE BUDAPEST.**

(189-15,13)

## Mariazeller Magen-Tropfen,

vortrefflich wirkendes Mittel bei allen Krankheiten des Magens



und unübertroffen bei Appetitlosigkeit, Schwäche des Magens, überreichendem Athem, Blähungen, saurem Aufstossen, Kolik, Magenkatarrh, Sodbrennen, Bildung von Sand u. Gries, übermässiger Schleimproduction, Gelbsucht, Eckel und Erbrechen, Kopfschmerz (falls er vom Magen herrührt), Magenkrampf, Hartleibigkeit oder Verstopfung, Ueberladung des Magens mit Speisen und Getränken, Würmer, Milz-, Leber u. Hämorrhoidal-leiden. (125-27)

Preis eines Fläschchens sammt Gebrauchs-Anweisung 35 kr.

Zu haben bei Herrn Josef Kellner, Apoth., L. Menczer, Ap. „zur Krone“ und Nik. Steiner, Ap. „zum Salvator“ in Gr.-Becserek; K. Neuhold, Apoth. in Gr.-Kikinda; L. Lafleur, Ap. in Perlasz.

CENTRAL-DEPOT:

Apothek „zum Schutzengel“ des C. Brady in Kremsier.

## Reine Zahnschmerzen mehr,

wer benutzt Zahnelixir (Elixir dentifrice)

der ehrwürdigen Benediktiner-Väter, stammend aus der Abtei in Soulac,

erfunden im Jahre 1373 durch den Prior Peter Bour-saud, und welches gegenwärtig durch den Prior Dom. Maguellone zubereitet wird.

Dieses unvergleichliche Mittel zur Reinigung und Conservirung der Zähne kräftigt das Zahnfleisch, vernichtet Steinatz, bewahrt die Zähne vor dem Verderben und erhält die Zahnamaille.

Dem Athem angenehmen Geruch gebend, übertrifft das Elixir an Güte alle Zahnwasser. Dadurch empfohlen, wird dasselbe von allen höheren Gesellschaften der Welt benutzt.

Hauptagentur in Bordeaux (Frankreich) Saguin, 3 rue Huguerie. In Gr.-Becserek zu haben bei Herrn Hermann Weiß, und in allen größeren Parfumeriegeschäften und Apotheken. (305-52.9)

Szab. osztrak-magyar államvasut-lársaság.

Priv. österr.-ung. Staats-Eisenbahn-Gesellschaft.

# MENETTERY-KIVONAT,

érvényes 1884. évi május 20-ától.

# FAHRPLAN-AUSZUG,

giltig vom 20. Mai 1884.

### Budapest-Marchegg-Bécs-Wien:

Budapest	8.30 reg.	9.00 est.	10.31 est.	2.00 est.	9.30 est.
Érsekujvár	10.59 d.u.	1.18 d.u.	4.07 reg.	4.07 reg.	1.18 d.u.
T.-Megyer	11.10 d.u.	1.33 d.u.	4.17 reg.	4.17 reg.	1.33 d.u.
Nyitra	1.06 d.u.	6.18 reg.	9.30 est.	6.18 reg.	9.30 est.
N.-Topolcsány	3.02 reg.	8.05 reg.	4.48 reg.	8.05 reg.	4.48 reg.
N.-Topolcsány	8.00 reg.	6.15 d.u.	8.00 reg.	6.15 d.u.	8.00 reg.
Nyitra	9.30 d.u.	8.41 d.u.	2.40 reg.	8.41 d.u.	2.40 reg.
T.-Megyer	11.12 d.u.	1.38 d.u.	4.18 reg.	1.38 d.u.	4.18 reg.
Pozsony	12.52 d.u.	4.24 reg.	5.38 reg.	4.24 reg.	5.38 reg.
Marchegg	1.16 reg.	5.00 reg.	5.59 reg.	5.00 reg.	5.59 reg.
Wien (St. E. G.)	2.00 reg.	6.35 reg.	6.35 reg.	6.35 reg.	6.35 reg.
Monostorján	3.30 reg.	8.00 reg.	3.12 reg.	8.00 reg.	3.12 reg.
Füzdauer	4.30 reg.	9.00 reg.	4.13 reg.	9.00 reg.	4.13 reg.
Nyitra-Wien	4.30 reg.	8.42 reg.	4.13 reg.	8.42 reg.	4.13 reg.

### Bécs-Wien-Marchegg-Budapest:

Wien (St. E. G.)	9.30 est.	11.25 est.	8.00 reg.	11.25 est.	8.00 reg.
Marchegg	1.18 d.u.	11.25 est.	9.16 d.u.	11.25 est.	9.16 d.u.
Pozsony	1.33 d.u.	1.57 reg.	9.44 d.u.	1.57 reg.	9.44 d.u.
T.-Megyer	6.18 reg.	1.57 reg.	11.11 d.u.	1.57 reg.	11.11 d.u.
Nyitra	8.05 reg.	1.57 reg.	11.11 d.u.	1.57 reg.	11.11 d.u.
N.-Topolcsány	6.15 d.u.	1.57 reg.	1.06 d.u.	1.57 reg.	1.06 d.u.
N.-Topolcsány	8.41 d.u.	1.57 reg.	3.02 reg.	1.57 reg.	3.02 reg.
Nyitra	1.38 d.u.	1.57 reg.	8.00 reg.	1.57 reg.	8.00 reg.
T.-Megyer	4.24 reg.	1.57 reg.	9.30 reg.	1.57 reg.	9.30 reg.
Érsekujvár	5.00 reg.	1.57 reg.	11.13 d.u.	1.57 reg.	11.13 d.u.
Budapest	6.20 reg.	1.57 reg.	11.34 d.u.	1.57 reg.	11.34 d.u.
Monostorján	8.00 reg.	1.57 reg.	1.44 d.u.	1.57 reg.	1.44 d.u.
Füzdauer	9.00 reg.	1.57 reg.	5.58 d.u.	1.57 reg.	5.58 d.u.
Nyitra	9.39 reg.	1.57 reg.	5.58 d.u.	1.57 reg.	5.58 d.u.

### Budapest-Galantha-Zsolna-Berlin:

Budapest	8.25 est.	6.15 reg.	9.00 est.	7.50 est.	11.15 est.
Érsekujvár	10.17 reg.	8.38 reg.	12.56 d.u.	10.58 reg.	12.56 d.u.
Tótmegyer	11.12 d.u.	8.49 reg.	1.11 reg.	11.12 d.u.	1.11 reg.
N.-Topolcsány	1.37 reg.	8.00 reg.	6.15 reg.	1.37 reg.	6.15 reg.
Nyitra	3.30 reg.	8.50 reg.	8.41 reg.	3.30 reg.	8.41 reg.
T.-Megyer	8.50 reg.	9.28 reg.	11.12 d.u.	8.50 reg.	11.12 d.u.
Galantha	6.15 d.u.	10.13 reg.	2.45 reg.	6.15 d.u.	10.13 reg.
N.-Topolcsány	8.41 d.u.	10.13 reg.	4.02 reg.	8.41 d.u.	10.13 reg.
T.-Megyer	4.42 d.u.	11.59 reg.	6.48 reg.	4.42 d.u.	11.59 reg.
Tepla-Trencsén-Teplitz	1.32 d.u.	1.32 d.u.	9.02 reg.	1.32 d.u.	9.02 reg.
Zsolna	2.11 reg.	5.45 reg.	2.11 reg.	2.11 reg.	5.45 reg.
Berlin	5.57 reg.	5.57 reg.	2.11 reg.	5.57 reg.	5.57 reg.
Monostorján	8.00 reg.	5.57 reg.	2.11 reg.	8.00 reg.	5.57 reg.
Füzdauer	9.00 reg.	5.57 reg.	2.11 reg.	9.00 reg.	5.57 reg.
Nyitra	9.39 reg.	5.57 reg.	2.11 reg.	9.39 reg.	5.57 reg.

### Berlin-Zsolna-Galantha-Budapest:

Berlin	7.50 est.	11.15 est.	11.15 est.	11.15 est.	11.15 est.
Zsolna	10.58 reg.	11.15 est.	11.15 est.	10.58 reg.	11.15 est.
Tepla-Trencsén-Teplitz	1.11 reg.	11.15 est.	11.15 est.	1.11 reg.	11.15 est.
Nagy-Szombat	6.15 reg.	8.41 reg.	6.15 reg.	6.15 reg.	8.41 reg.
Galantha	8.41 reg.	8.41 reg.	6.15 reg.	8.41 reg.	6.15 reg.
T.-Megyer	11.12 d.u.	8.41 reg.	6.15 reg.	11.12 d.u.	8.41 reg.
Nyitra	12.00 reg.	9.30 reg.	6.15 reg.	12.00 reg.	9.30 reg.
N.-Topolcsány	1.00 reg.	10.48 reg.	6.15 reg.	1.00 reg.	10.48 reg.
T.-Megyer	3.22 reg.	11.38 reg.	6.15 reg.	3.22 reg.	11.38 reg.
Érsekujvár	5.10 reg.	12.28 reg.	6.15 reg.	5.10 reg.	12.28 reg.
Budapest	8.59 reg.	13.18 reg.	6.15 reg.	8.59 reg.	13.18 reg.
Monostorján	9.59 reg.	14.08 reg.	6.15 reg.	9.59 reg.	14.08 reg.
Füzdauer	10.59 reg.	14.98 reg.	6.15 reg.	10.59 reg.	14.98 reg.
Nyitra	11.59 reg.	15.88 reg.	6.15 reg.	11.59 reg.	15.88 reg.

Jegyzet: Legrövidebb összeköttetés Bécs-Kassa közt Zsolnán át.)

Notiz: Kürzeste Verbindung Wien-Kaschau via Zsolna:

Kassa-Bécs közt Zsolnán át: Kaschau Wien via Zsolna:

Jegyzet: Legrövidebb összeköttetés Zsolna-Berlin közt Zsolnán át.)

Notiz: Kürzeste Verbindung Berlin-Zsolna via Zsolna:

Zsolna-Berlin közt Zsolnán át: Zsolna Berlin via Zsolna:

Jegyzet: Legrövidebb összeköttetés Zsolna-Berlin közt Zsolnán át.)

Notiz: Kürzeste Verbindung Berlin-Zsolna via Zsolna:

Zsolna-Berlin közt Zsolnán át: Zsolna Berlin via Zsolna:

Jegyzet: Legrövidebb összeköttetés Zsolna-Berlin közt Zsolnán át.)

Notiz: Kürzeste Verbindung Berlin-Zsolna via Zsolna:

Zsolna-Berlin közt Zsolnán át: Zsolna Berlin via Zsolna:

### Budapest-Orsova-Verciorova-(Bucarest):

Budapest	6.20 reg.	7.40 reg.	6.15 est.	10.10 est.	6.15 est.
Czegled	9.50 d.u.	8.52 reg.	8.52 reg.	11.35 est.	8.52 reg.
Szeged	10.31 d.u.	12.47 d.u.	12.12 d.u.	1.57 reg.	12.12 d.u.
Valkány	10.36 d.u.	1.23 reg.	12.44 reg.	2.02 reg.	1.23 reg.
Perjámos	1.43 reg.	4.45 reg.	1.43 reg.	4.45 reg.	1.43 reg.
Perjámos (Józsefváros)	10.00 reg.	1.44 reg.	1.44 reg.	1.44 reg.	1.44 reg.
Nagy-Kikinda	2.18 reg.	2.20 reg.	2.20 reg.	2.20 reg.	2.18 reg.
Nagy-Becskekerek	2.48 reg.	3.14 reg.	3.14 reg.	3.14 reg.	2.48 reg.
Nagy-Becskekerek	8.15 reg.	5.40 reg.	5.40 reg.	5.40 reg.	8.15 reg.
Nagy-Kikinda	2.56 reg.	2.56 reg.	3.15 reg.	3.15 reg.	2.56 reg.
Valkány	4.20 reg.	4.12 reg.	4.30 reg.	4.30 reg.	4.20 reg.
Perjámos	1.06 reg.	4.40 reg.	4.45 reg.	4.45 reg.	1.06 reg.
Perjámos	1.14 reg.	7.19 reg.	7.01 reg.	7.01 reg.	1.14 reg.
Herkulesfürdő	5.49 reg.	10.01 reg.	9.06 reg.	9.06 reg.	5.49 reg.
Orsova	6.16 reg.	10.30 reg.	9.36 reg.	9.36 reg.	6.16 reg.
Verciorova	6.30 reg.	10.52 reg.	9.53 reg.	9.53 reg.	6.30 reg.
Bucarest	4.45 reg.	11.15 reg.	7.50 reg.	7.50 reg.	4.45 reg.
Monostorján	22.25 reg.	27.35 reg.	25.35 reg.	25.35 reg.	22.25 reg.
Füzdauer	25.35 reg.	30.45 reg.	28.45 reg.	28.45 reg.	25.35 reg.

### Budapest-Orsova-Budapest:

Budapest	5.20 d.u.	4.05 d.u.	5.20 d.u.	4.05 d.u.	5.20 d.u.
Szeged	3.41 reg.	12.04 reg.	3.41 reg.	12.04 reg.	3.41 reg.
Valkány	4.20 reg.	12.18 reg.	4.20 reg.	12.18 reg.	4.20 reg.
Nagy-Kikinda	4.55 reg.	12.44 reg.	4.55 reg.	12.44 reg.	4.55 reg.
Temesvár	7.37 reg.	10.04 reg.	7.37 reg.	10.04 reg.	7.37 reg.
Vojtek	10.20 reg.	9.35 reg.	10.20 reg.	9.35 reg.	10.20 reg.
N.-Bogsán	11.44 reg.	11.18 reg.	11.44 reg.	11.18 reg.	11.44 reg.
Vojtek	6.31 reg.	8.14 reg.	6.31 reg.	8.14 reg.	6.31 reg.
Versetz	8.15 reg.	5.40 reg.	8.15 reg.	5.40 reg.	8.15 reg.
Jassenova	11.54 reg.	11.28 reg.	11.54 reg.	11.28 reg.	11.54 reg.
Oravicza	4.45 reg.	12.04 reg.	4.45 reg.	12.04 reg.	4.45 reg.
Anina	10.00 reg.	12.32 reg.	10.00 reg.	12.32 reg.	10.00 reg.
Anina	12.32 reg.	12.05 reg.	12.32 reg.	12.05 reg.	12.32 reg.
Oravicza	1.22 reg.	1.14 reg.	1.22 reg.	1.14 reg.	1.22 reg.
Jassenova	1.50 reg.	1.58 reg.	1.50 reg.	1.58 reg.	1.50 reg.
Fehértéplom	6.57 reg.	6.57 reg.	6.57 reg.	6.57 reg.	6.57 reg.
Bázias	5.10 reg.	8.07 reg.	5.10 reg.	8.07 reg.	5.10 reg.
Monostorján	7.02 reg.	7.30 reg.	7.02 reg.	7.30 reg.	7.02 reg.
Füzdauer	8.07 reg.	8.07 reg.	8.07 reg.	8.07 reg.	8.07 reg.

### Budapest-Temesvár-Bázias:

Budapest	7.40 reg.	6.15 est.	10.10 est.	10.10 est.	6.15 est.
Szeged	12.47 d.u.	12.12 d.u.	1.57 reg.	1.57 reg.	12.12 d.u.
Valkány	2.18 reg.	12.44 reg.	2.02 reg.	2.02 reg.	12.44 reg.
Nagy-Kikinda	2.56 reg.	1.44 reg.	3.15 reg.	3.15 reg.	1.44 reg.
Temesvár	4.20 reg.	2.35 reg.	4.30 reg.	4.30 reg.	2.35 reg.
Vojtek	4.50 reg.	5.10 reg.	5.10 reg.	5.10 reg.	4.50 reg.
N.-Bogsán	8.36 reg.	6.01 reg.	6.01 reg.	6.01 reg.	8.36 reg.
Vojtek	6.02 reg.	9.27 reg.	6.06 reg.	9.27 reg.	6.02 reg.
Versetz	7.37 reg.	6.06 reg.	7.15 reg.	6.06 reg.	7.37 reg.
Jassenova	8.21 reg.	7.48 reg.	7.48 reg.	7.48 reg.	8.21 reg.
Oravicza	10.45 reg.	10.19 reg.	10.19 reg.	10.19 reg.	10.45 reg.
Anina	3.23 reg.	3.23 reg.	3.23 reg.	3.23 reg.	3.23 reg.
Anina	4.20 reg.	4.20 reg.	4.20 reg.	4.20 reg.	4.20 reg.
Oravicza	6.24 reg.	6.24 reg.	6.24 reg.	6.24 reg.	6.24 reg.
Versetz	7.16 reg.	7.16 reg.	7.16 reg.	7.16 reg.	7.16 reg.
Vojtek	8.42 reg.	8.42 reg.	8.42 reg.	8.42 reg.	8.42 reg.
Nagy-Bogsán	6.00 reg.	6.00 reg.	6.00 reg.	6.00 reg.	6.00 reg.
Vojtek	8.47 reg.	8.47 reg.	8.47 reg.	8.47 reg.	8.47 reg.
Temesvár	9.50 reg.	9.50 reg.	9.50 reg.	9.50 reg.	9.50 reg.
Nagy-Kikinda	11.44 reg.	11.44 reg.	11.44 reg.	11.44 reg.	11.44 reg.
Valkány	12.26 reg.	12.26 reg.	12.26 reg.	12.26 reg.	12.26 reg.
Szeged	1.22 reg.	1.22 reg.	1.22 reg.	1.22 reg.	1.22 reg.
Budapest	1.50 reg.	1.50 reg.	1.50 reg.	1.50 reg.	1.50 reg.
Monostorján	7.02 reg.	7.02 reg.	7.02 reg.	7.02 reg.	7.02 reg.
Füzdauer	8.07 reg.	8.07 reg.	8.07 reg.	8.07 reg.	8.07 reg.

### Bázias-Temesvár-Budapest:

Bázias	5.15 reg.	5.15 reg.	5.15 reg.	5.15 reg.	5.15 reg.
Fehértéplom	5.47 reg.	5.47 reg.	5.47 reg.	5.47 reg.	5.47 reg.
Jassenova	6.14 reg.	6.14 reg.	6.14 reg.	6.14 reg.	6.14 reg.
Oravicza	10.19 reg.	10.19 reg.	10.19 reg.	10.19 reg.	10.19 reg.
Anina	3.23 reg.	3.23 reg.	3.23 reg.	3.23 reg.	3.23 reg.
Anina	4.20 reg.	4.20 reg.	4.20 reg.	4.20 reg.	4.20 reg.
Oravicza	6.24 reg.	6.24 reg.	6.24 reg.	6.24 reg.	6.24 reg.
Versetz	7.16 reg.	7.16 reg.	7.16 reg.	7.16 reg.	7.16 reg.
Vojtek	8.42 reg.	8.42 reg.	8.42 reg.	8.42 reg.	8.42 reg.
Nagy-Bogsán	6.00 reg.	6.00 reg.	6.00 reg.	6.00 reg.	6.00 reg.
Vojtek	8.47 reg.	8.47 reg.	8.47 reg.	8.47 reg.	8.47 reg.
Temesvár	9.50 reg.	9.50 reg.	9.50 reg.	9.50 reg.	9.50 reg.
Nagy-Kikinda	11.44 reg.	11.44 reg.	11.44 reg.	11.44 reg.	11.44 reg.
Valkány	12.26 reg.	12.26 reg.	12.26 reg.	12.26 reg.	12.26 reg.
Szeged	1.22 reg.	1.22 reg.	1.22 reg.	1.22 reg.	1.22 reg.
Budapest	1.50 reg.	1.50 reg.	1.50 reg.	1.50 reg.	1.50 reg.
Monostorján	7.02 reg.	7.02 reg.	7.02 reg.	7.02 reg.	7.02 reg.
Füzdauer	8.07 reg.	8.07 reg.	8.07 reg.	8.07 reg.	8.07 reg.

Helyi forgalom.

Lokal-Verkehr.

# Helyi forgalom.

## Budapest-Érsekújvár:

Ind. ab. érh.	6.15 reg. rth.	7.10 reg. rth.	9. — d. u. Vm.	11.50 d. u. Vm.	6.45 est. Abud.	7.50 est. Abud.	9.30 est. Abud.	Érsekújvár	ind. ab.	2.11 d. u. Nda.	4.15 reg. rth.	6.15 reg. rth.	2.17 d. u. Nda.	7.48 est. Abud.
Budapest								Érsekújvár						
Rákos		7.18	7.18	11.57	6.53	8.03	9.30	Údvard		2.24	4.25	6.29	2.29	
Pálota		7.29	7.29	11.57	6.53	8.03	9.30	Perbete		2.35	4.34	6.41	2.40	
Dunakesz.				9.14	7.04	8.14	9.45	Für (109. sz. örh.)		2.49	4.46	6.59	2.53	
Göd				9.28	7.04	8.24	9.59	Kürth		3.05	4.59	7.10	3.08	
Szód (166. sz. örh.)				9.39	7.04	8.24	10.13	Kis-Ujfalu (114. sz. örh.)		3.29	5.20	7.19	3.30	
Vác				12.44	7.04	8.39	10.31	Köbölkút		3.40	5.30	7.28	3.40	
Verőce				12.57	7.04	8.53	10.49	Sárkány-Karva (119. sz. örh.)		3.52	5.41	7.38	3.51	
Kis-Maros (151. sz. örh.)				10.13	7.04	9.06	11.03	Muzsla (121. sz. örh.)		4.01	5.49	7.38	3.40	
N.-M.-Visegrad (147. sz. örh.)				10.27	7.04	9.19	11.18	Esztergom-Nána		4.17	5.59	7.52	3.40	
Maros-Duna átkelés (146. sz. örh.)				10.40	7.04	9.27	11.26	Kövesd		4.33	6.12	8.05	3.30	
Nagy-Maros				10.48	7.04	9.38	11.38	Helemba (134 1/2 sz. örh.)		4.52	6.26	8.16	3.40	
Dömös (142. sz. örh.)				10.48	7.04	9.48	11.50	Szob		5.11	6.41	8.33	3.40	
Zebegény				10.48	7.04	10.09	12.15	Maros-Duna átkelés (146. sz. örh.)		5.25	6.51	8.42	3.40	
Helemba (134 1/2 sz. örh.)				10.48	7.04	10.22	12.31	N.-M.-Visegrad (147. sz. örh.)		5.38	7.02	8.57	3.40	
Szob				10.48	7.04	10.33	12.43	Kis-Maros (151. sz. örh.)		5.57	7.15	9.07	3.40	
Kövesd				10.59	7.04	10.42	12.54	Verőce		6.45	8.23	9.18	3.40	
Muzsla (121. sz. örh.)				11.11	7.04	10.52	1.06	Vác		6.59	8.33	9.29	3.40	
Sárkány-Karva (119. sz. örh.)				11.34	7.04	11.09	1.06	Szód (166. sz. örh.)		7.04	8.42	9.38	3.40	
Köbölkút				11.34	7.04	11.33	1.06	Göd		7.16	8.54	9.42	3.40	
Kürth				11.34	7.04	11.52	1.06	Dunakesz		7.22	9.08	9.46	3.40	
Für (109. sz. örh.)				11.50	7.04	12.06	1.06	Pálota		7.33	9.21	9.59	3.40	
Perbete				12.06	7.04	12.17	1.06	Rákos		7.40	9.29	10.07	3.40	
Údvard				12.17	7.04	12.29	1.06	Budapest		7.59	9.45	10.23	3.40	
Érsekújvár				12.29	7.04	12.43	1.06							

# Lokal-Verkehr.

## Érsekújvár-Budapest:

Ind. ab. érh.	6.15 reg. rth.	7.10 reg. rth.	9. — d. u. Vm.	11.50 d. u. Vm.	6.45 est. Abud.	7.50 est. Abud.	9.30 est. Abud.	Érsekújvár	ind. ab.	2.11 d. u. Nda.	4.15 reg. rth.	6.15 reg. rth.	2.17 d. u. Nda.	7.48 est. Abud.
Budapest								Érsekújvár						
Rákos		7.18	7.18	11.57	6.53	8.03	9.30	Údvard		2.24	4.25	6.29	2.29	
Pálota		7.29	7.29	11.57	6.53	8.03	9.30	Perbete		2.35	4.34	6.41	2.40	
Dunakesz.				9.14	7.04	8.14	9.45	Für (109. sz. örh.)		2.49	4.46	6.59	2.53	
Göd				9.28	7.04	8.24	9.59	Kürth		3.05	4.59	7.10	3.08	
Szód (166. sz. örh.)				9.39	7.04	8.24	10.13	Kis-Ujfalu (114. sz. örh.)		3.29	5.20	7.19	3.30	
Vác				12.44	7.04	8.39	10.31	Köbölkút		3.40	5.30	7.28	3.40	
Verőce				12.57	7.04	8.53	10.49	Sárkány-Karva (119. sz. örh.)		3.52	5.41	7.38	3.51	
Kis-Maros (151. sz. örh.)				10.13	7.04	9.06	11.03	Muzsla (121. sz. örh.)		4.01	5.49	7.38	3.40	
N.-M.-Visegrad (147. sz. örh.)				10.27	7.04	9.19	11.18	Esztergom-Nána		4.17	5.59	7.52	3.40	
Maros-Duna átkelés (146. sz. örh.)				10.40	7.04	9.27	11.26	Kövesd		4.33	6.12	8.05	3.30	
Nagy-Maros				10.48	7.04	9.38	11.38	Helemba (134 1/2 sz. örh.)		4.52	6.26	8.16	3.40	
Dömös (142. sz. örh.)				10.48	7.04	9.48	11.50	Szob		5.11	6.41	8.33	3.40	
Zebegény				10.48	7.04	10.09	12.15	Maros-Duna átkelés (146. sz. örh.)		5.25	6.51	8.42	3.40	
Helemba (134 1/2 sz. örh.)				10.48	7.04	10.22	12.31	N.-M.-Visegrad (147. sz. örh.)		5.38	7.02	8.57	3.40	
Szob				10.48	7.04	10.33	12.43	Kis-Maros (151. sz. örh.)		5.57	7.15	9.07	3.40	
Kövesd				10.59	7.04	10.42	12.54	Verőce		6.45	8.23	9.18	3.40	
Muzsla (121. sz. örh.)				11.11	7.04	10.52	1.06	Vác		6.59	8.33	9.29	3.40	
Sárkány-Karva (119. sz. örh.)				11.34	7.04	11.09	1.06	Szód (166. sz. örh.)		7.04	8.42	9.38	3.40	
Köbölkút				11.34	7.04	11.33	1.06	Göd		7.16	8.54	9.42	3.40	
Kürth				11.34	7.04	11.52	1.06	Dunakesz		7.22	9.08	9.46	3.40	
Für (109. sz. örh.)				11.50	7.04	12.06	1.06	Pálota		7.33	9.21	9.59	3.40	
Perbete				12.06	7.04	12.17	1.06	Rákos		7.40	9.29	10.07	3.40	
Údvard				12.17	7.04	12.29	1.06	Budapest		7.59	9.45	10.23	3.40	
Érsekújvár				12.29	7.04	12.43	1.06							

## Budapest-Czegled:

Ind. ab. érh.	7.40 reg. rth.	8. — reg. rth.	10. — d. u. Vm.	2.50 d. u. Vm.	5.20 d. u. Vm.	6.15 est. Abud.	Czegled	ind. ab.	4. — reg. rth.	6. — reg. rth.	9.56 d. u. Vm.	1.20 d. u. Nda.	5.10 d. u. Nda.
Budapest							Czegled						
Városliget 185. sz. örh. (W. H. 185)		7.54	10.08	2.58	5.28	6.15	Budai ut 226. sz. örh. (W. H. 226)		4.12	6. —	10.08	1.32	5.10
Köbánya		8.05	10.17	3.07	5.37	6.30	Berczel 221. sz. örh. (W. H. 221)		4.25	6.20	10.21	1.45	5.28
Lőrincz		8.17	10.29	3.21	5.58	6.50	Alberti-Irsa		4.35	6.32	10.31	1.55	5.39
Lőrincz-Kavicsbánya 195. sz. örh. (W. H. 195)		8.36	10.37	3.29	6.06	7.04	Pilis		4.49	6.45	10.45	2.09	5.50
Vécse		8.31	10.47	3.39	6.16	7.04	Felső Nyáregyháza 210. sz. örh. (W. H. 210)		4.58	6.54	10.54	2.18	6.05
Kertekalja 198. sz. örh. (W. H. 198)		8.44	10.53	3.44	6.21	7.21	Monor		5.11	7.02	11.07	2.31	6.16
Újló		8.51	11.06	3.57	6.34	7.35	Újló		5.27	7.15	11.23	2.47	6.28
Monor		9.04	11.22	4.13	6.50	7.35	Kertekalja 198. sz. örh. (W. H. 198)		5.40	7.29	11.36	3. —	6.28
Pilis		9.20	11.35	4.26	7.03	7.52	Vécse		5.46	7.35	11.42	3.06	6.28
Felső-Nyáregyháza 210. sz. örh. (W. H. 210)		9.30	11.44	4.35	7.12	8.04	Lőrincz-Kavicsbánya 195. sz. örh. (W. H. 195)		5.56	7.43	11.52	3.16	6.40
Alberti-Irsa		9.10	11.58	4.49	7.26	8.04	Lőrincz		6.04	7.43	12. —	3.24	6.40
Berczel 221. sz. örh. (W. H. 221)		9.21	12.09	5. —	7.37	8.04	Köbánya		6.18	7.54	12.12	3.36	6.49
Budai ut 226. sz. örh. (W. H. 226)		9.35	12.22	5.13	7.50	8.34	Városliget 195. sz. örh. (W. H. 185)		6.28	8.07	12.21	3.45	7.29
Czegled		9.55	12.34	5.25	8.02	8.34	Budapest		6.37	8.07	12.29	3.53	7.42





Aerztliche Gutachten über die

# MARGARETHEN- HEILQUELLE.

Vorzug vor allen alkalischen Sauerlingen, — günstige chem. Zusammensetzung. — wenig freie, aber sehr reich an halbgebundener Kohlensäure.

**Dr. Friedrich Korányi** Univ.-Professor. königl. Rath. Vorzüglich wirksam gefunden bei katarrhalischen Affektionen der Luftwege und des Darmtraktes. Wegen geringeren Gehaltes an freier Kohlensäure, verdient vor Selters-, Radeiner-, Vichy-Wässer in den Fällen vorgezogen zu werden, wo die katarrhalischen Affektionen mit Blutungen complicirt sind.

**Dr. Ludwig Gebhardt** Univ.-Professor, Direktor des Rochusspitals. Bei Katarrhen der Athmungs-, Verdauungs- und Urinabsonderungs-Organen von besonders vorteilhafter Wirkung gefunden, so, dass in unserem Krankenhause andere gleichartige Wässer kaum ordinirt werden, nachdem wir, wegen ihres geringen Gehaltes an freier Kohlensäure auch in solchen Fällen vorteilhaft anwenden, wo Selters, Giesshübl, Vichy u. s. w. von entschieden schädlicher Wirkung ist.

**Dr. Emerich Navratil** Univ.-Professor. Bei Erkrankungen des Rachen-Kehlkopfes, grössere Bronchien, und Lungen, von vorteilhafter Wirkung, besonders zeichnet es sich aus, wo bei obenbenannter Krankheiten der Magen in Mitleidenschaft gezogen ist.

**Dr. Emerich Poór** Univ.-Professor. Bei chronischen Katarrhen des Kehlkopfes, der Lungen-, Magen-Darm- und Harnorgane, ebenso auflösend wirkt als Selters-, Gleichenberg-, Emser-Giesshübler- und Preblauer-Wasser. Vorzug hat, dass es die Kranken mit Genuss nehmen, und dass es keine Blutkongestionen zum Kopfe, noch an der Lunge macht.

**Dr. Carl Kétly** Univ.-Professor. Bei Catarrhen der Athmungs-, Verdauungs- und Urinsekretions-Organen mit sehr gutem Erfolge angewendet. Vor Selters-, Giesshübl-, Gleichenberg-Wässer u. s. w. hat es den Vorzug, dass es weniger freie Kohlensäure enthält.

**Dr. Josef Barbás** Primar-Arzt im Rochusspitals. Bei Erkrankungen der Athmungs- u. Urinabsonderungs-Organen, haltet es die Konkurrenz mit den ähnlichen ausländischen Wässern aus.

**Dr. Heinrich Bamberger** Hofrath, Univ.-Professor. Bei chronischen Catarrhen der Respirations- und Verdauungs-Organen erwies es sich ebenso wirksam, wie die Wässer von Vichy, Selters, Giesshübl u. s. w.

**Dr. Andreas Duchek** Hofrath, Univ.-Professor. Durch Zusammensetzung und Wohlgeschmack findet es Anwendung bei Krankheiten der Athmung und Verdauungs-Organen.

Von der rühmlichst bekannten und heute besuchtesten klimatischen Heilanstalt für Brustkranke **Görbersdorf** über die Heilwirkung der „Margarethen“-Quelle. — auf Grund vielfacher günstiger Resultate die ich unter Anwendung der „Margarethen“-Quelle bei katarrhalischen Affektionen der Luftwege in meiner Anstalt erzielte, kann ich dieses von allen Patienten gern genommene und gut vertragene Mineralwasser dringend empfehlen.

Görbersdorf, den 18. März 1879.

Dr. Theodor Kömpler.

● Mit Wein Genossen bietet dieselbe das angenehmste Erfrischungs-Getränk. ●

Ausschliessliche Haupt-Niederlage bei **L. ÉDESKUTY** kön. ung. Hof-Mineralwasser Lieferant in Budapest.

So auch zu haben in allen Apotheken, Spezereihandlungen, Hotels und Restaurationen.

(170—12.9)

## Weine-Verkauf.

Ungarischer	Tischwein . . .	40 kr.	pr. Liter.	
Steinbrucher				32 „
Vilányer roth				60 „
Ofner-Adelsberger				80 „

Dieselben Weine sind auch in  $\frac{1}{2}$ -Hektoliter-Original-Fässern zu haben bei

**Rósa Ignaz,**

Spezerei-Handlung, Ecke des neuen Schulgebäudes.

1884.

## Ein Doppel-Schreibpult und Circular-Säge

verkauft billigst

**Ignaz Deutsch,**  
Temešvarer Gasse.  
26\*\*\*\*

(417—3.1)

(422—3.1)



Silber-Medaille der Wiener pharmaceutischen Ausstellung 1883.

Anerkennungs-Diplom der Landes-Ausstellung Graz 1880. — Bronze-Medaille der Ausstellung Triest 1882.

MOHAER  
**AGNES**  
 QUELLE

Eines der an Kohlensäure gehaltreichsten  
**SAUERWÄSSER UNGARNS.**

Bietet ausgezeichnete Dienste bei katarrhalischen Beschwerden der Verdauungs- und Harnorgane. Im Allgemeinen verdient dieses Wasser bei allen jenen Krankheiten hervorragende Beachtung, bei welchen dem Wirken der Organe nachgeholfen und die Funktion des Nervensystems gesteigert werden soll.

Mit Wein genossen erfreut sich dasselbe einer grossen Beliebtheit.

Stets frisch am Lager in der Hauptniederlage bei

**L. ÉDESKUTY**

königl. ung. Hof-Mineralwasser-Lieferant

Budapest, Elisabethplatz 7.

So auch zu haben in allen Apotheken, Specereihandlungen, Hôtels und Restaurationen.

**1,000,000**

Ueber die Agnes-Quelle wurde im Jahresberichte des Pester Lloyd folgend geschrieben:  
 An Details pro 1883 können wir, so weit uns Daten darüber zukommen, erwähnen, dass Moha, Eigenthum des Herrn von Kempelen, trotz seines kurzen Bestandes im abgelaufenen Jahre mehr als

**eine Million Flaschen verkaufte;**

zu diesem glänzenden Resultate, das zumeist hier in Budapest erreicht wurde, trug einerseits die wirkliche Vorzüglichkeit und der billige Verkaufspreis dieses Wassers, andererseits aber die Energie des hiesigen Vertreters, Herrn L. Édeskuty das Meiste bei.

Niederlage in Gr.-Beeskerek bei den Herren: Béla Rósa, Ignaz Rósa, Edmund Haidegger, Leopold Schnitzler, Gerson Schlesinger, Leopold Deixner, Carl Csada, Alexander Blumm und Anton Zimmerer.

(374—12.3)

Eine große Parthie  
**bestes Saliter-Wiesenheu**

habe ich feldschoberweise im **Klein-Léczer Hotter** bei Klein-Margitticza zu verkaufen.

(423—1.1)

**M. v. Csacskovics.**

**Schiff-Verkauf.**

Ein neuer, sehr schöner, 15-klastriger Trauner sammt Zillen und Schiffstricke, sind billigst zu verkaufen bei

(424—1.1)

**R. L. Hölzl.**

K. k.  konz.**Restitutionsfluid für Pferde**

von (C. 148-5.4)

**Franz Joh. Kwizda in Korneuburg,**

k. k. Hoflieferant

in den Marställen Ihrer Majestäten der Königin von England und des Königs von Preussen, Kaiser von Deutschland, sowie vieler hoher Persönlichkeiten mit ausserordentlichem Erfolge angewendet und mit der Londoner, Pariser, Wiener, Münchner und Hamburger Medaille ausgezeichnet.

Daselbe dient laut langjähriger Erprobung zur Stärkung vor und Wiederkräftigung nach größeren Strapazen, sowie als **Unterstützungsmittel** bei Behandlung von äußeren Schäden, Gicht, Rheumatismus, Verrenkungen, Steifheit der Sehnen und Muskeln etc. — 1 Flasche 1 fl. 40 kr.

Nur echt, wenn der Hals der Flasche mit einem rothen Papierstreifen verschlossen ist, der mein untenstehendes Facsimile und meine Schutzmarke trägt.



Echt zu beziehen:

In **Gr.-Beeskerek** bei Herrn Leopold Menczer, Apoth., Steiner Miklós, Apoth. — Ferner in den Apotheken zu Anna, Billet, Gr.-Kisinda, Kremnitz, Neufäß, Pancsova, Perjámos, Lemes-Kelás, Topolya und Verebely, — en gros in allen größeren Drogenhandlungen.

Centralversendungs-Depot: Kreisapothete Korneuburg.

Außerdem befinden sich fast in allen Städten und Märkten in den Kronländern Depots, welche zeitweise durch die Provinz-Journale veröffentlicht werden.

Wer mir einen Fälscher meiner geschützten Marke derart nachweist, daß ich denselben der gerichtlichen Bestrafung unterziehen kann, empfängt eine **Recompense bis zu 500 Gulden**.

*Franz Joh. Kwizda*  
k. k. Hoflieferant

Zur Erlangung und Erhaltung der Gesundheit hat sich seit jeher bestens bewährt eine  
**Blutreinigung = Cur**  
im Frühjahr,  
weil durch eine solche mancher im Körper schlummernde Keim schwerer Krankheiten aus demselben entfernt wird.  
Das ausgezeichnetste und wirksamste Mittel hierzu ist  
**J. Herbabny's verstärkter Sarsaparilla-Syrup.**



J. Herbabny's verstärkter Sarsaparilla-Syrup wirkt gelinde auflösend und in hohem Grade blutverbessernd, indem er alle scharfen und krankhaften Stoffe, die das Blut dick, faserig, zur raschen Circulation untauglich machen, aus demselben entfernt, sowie alle verborbenen und krankhaften Säfte, angehäuften Schleim und Galle — die Ursache vieler Krankheiten — auf unschädliche und schmerzlose Weise aus dem Körper abscheidet.

Seine Wirkung ist deshalb eine ausgezeichnete bei **Hartleibigkeit**, bei **Blutandrang** nach dem Kopfe, **Ohrenschmerzen**, **Schwindel**, **Kopfschmerzen**, bei **Gicht- und Hämorrhoidal-Leiden**, bei **Magenverschleimung**, **schlechter Verdauung**, **Leber- und Milz-Anschwellungen**, ferner bei **Drüsen-Anschwellungen**, **bösen Flechten**, **Hautauschlägen**.

Preis einer Originalflasche sammt Broschüre  
**85 kr., per Post 15 kr. mehr für Emballage.**

Jede Flasche muss obenstehende Schutzmarke als Zeichen der Echtheit tragen.

Centralversendungs-Depot für die Provinzen:

**Wien, Apotheke zur „Barmherzigkeit“**des **J. HERBABNY,**

Neubau, Kaiserstraße 90, Ecke der Neustiftgasse.

Depot's ferner bei den Herren Apothekern:

**L. Menczer** in Gr.-Beeskerek; — **Deodatta's Erben** in Peterwardein;  
— **St. Tarczay**, **C. Jahner** und **F. Steiner** in Lemesvár; —  
**L. Vertés** in Lugos; — **W. v. Graff** und **Fr. Bauer** in Pancsova;  
— **Joh. Kleszky** in Tor.-Szécsány. (275-12.10)

**Termin-Kalender.**

Gr.-Kisindaer Gerichtshof. Z. 1369. Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbsprüche auf die Realität der am 4. August 1879 zu Grabacz verstorbenen Elisabeth Schaller binnen 45 Tagen (2. August.)

Gr.-Kisindaer Gerichtshof. Z. 3965/84. Aufforderung wegen Anmeldung etw. Erbsprüche auf die Realität der am 31. August 1873 zu Esoka verstorbenen Theresia Dtrubai, geb. Nagy, binnen 45 Tagen (8. August.)

Gr.-Kisindaer Gerichtshof. Z. 6808. Aufforderung wegen Anmeld. etwaiger Erbsprüche auf die Realität des verstorbenen Steva Kraszity binnen 45 Tagen (4. August.)

Pancsovaer Gerichtshof. Z. 1236/84. Concurs zur Besetzung der Rechtspraktikantenstelle beim obigen Gerichtshofe. Gehalt 360 fl. Gesuche sind binnen 4 Wochen beim obigen Gerichtspräsidium einzureichen.

**Wochenrevue.**

Budapest, den 25. Juni 1884.

G. Wie von einem drückenden Alp befreit athmen wir seit gestern wieder leichter auf, daß der Juni-Winter, welcher in der vorigen Woche bei uns hauste, nunmehr definitiv vorüber zu sein scheint und daß der Sommer endlich wieder in seine Rechte getreten.

Das gräßliche kalte Wetter der letzten Woche ist zwar zur Stunde gottlob bereits ein überwundener Standpunkt; die winterliche Laune der dritten Juni-Woche wird aber nicht so bald aus unserer Erinnerung schwinden. Waren wir doch gezwungen gegen den kalten Nordwind und nicht minder kalten Sprühregen unsere Ueberzieher aus ihrer sommerlichen Ruhe-

stätte schleunigst hervorzuziehen. In den Sommerwohnungen mußte geheizt werden und wo man dem Sommer keine solche Excesse zumuthete und die Sommerwohnungen mit Winteröfen zu versehen vergaß, da befanden sich die bedauerenswürdigen Villenbewohner gewiß in einer sehr unangenehmen Lage.

In höheren Gebirgsgegenden, in den Alpen ebenso wie in den Karpathen schneite es und aus einigen Gegenden wurde Frost gemeldet.

Die kalte Witterung, welche in der vorigen Woche über unsere Gegenden hereingebrochen war, wird der einfachste Laienverstand in erster Linie auf den Schneefall in den Gebirgen zurückleiten. Unsere Astronomen und Meteorologen suchen jedoch die Ursache und Erklärung dieser abnormen

Temperatur in noch höheren Regionen und wollen dieselbe in den Sonnenflecken finden.

Als unmittelbare Folgen der zahlreichen Regengüsse, mit welchen das kalte Wetter in unseren Gegenden verbunden war, wurde aus mehreren Gegenden Raberschwemmungsgefahr gemeldet. Die obere Theiß, Szamos, Maros, Körös und andere kleinere Flüsse sind sehr stark angeschwollen und haben theilweise Inundationen verursacht, — die Donau selbst ist noch jetzt im Steigen begriffen.

Die Ueberschwemmungsgefahr ist übrigens bereits im Schwinden.

Aus dem fernen Westen Europa's droht uns jedoch eine weit eminentere Gefahr, die uns nicht unvorbereitet finden darf. In der französischen Hafenstadt Toulon ist die Cholera ausgebrochen und rafft der gräßliche Tod in besorgnißerregender Weise tagtäglich zahlreiche Opfer dahin. Die Epidemie soll aus China eingeschleppt worden sein. Aerzte behaupten zwar, daß es sich nicht um die asiatische Cholera, sondern nur um eine heftige tödtliche Abart der sporadischen Cholera (Cholera nostras) handle, die durch lokale Ursachen begründet sei. Man sucht sich dabei damit zu trösten und sich und andere zu beruhigen, daß die Cholera in Toulon eben nur auf die dortigen schlechten Sanitätsverhältnisse zurückzuführen.

Wir wollen hoffen, daß die drohende Gefahr lokalisiert und selbst in ihrer Ausbruchsstätte bald gehoben werden kann.

Vorsichtsmaßnahmen sind aber jedenfalls dringend geboten. Es wurden denn auch in unserer Hauptstadt die entsprechenden Verfügungen getroffen. Das Publikum muß selbstverständlich im eigenen Interesse die Behörden in ihren Bestrebungen zur Erhaltung gesunder Zustände unterstützen. Als allgemeine Lebensregel mag daher der Mahnruf dienen: Sehe Jedermann in seinem eigenen Kreise auf Reinlichkeit und enthalte sich jeder insbesondere aller Excesse, welche die Empfänglichkeit für Krankheiten zu erhöhen geeignet sein könnten.

Die Gefahr ist umso größer, je näher die saure Gurken- und Melonenzeit.

Zur Stunde absorbiert die erst ehorgestern geschlossene Wahlcampagne noch immer das allgemeine Interesse. Das Resultat ist bereits bekannt; es entspricht im Großen und Ganzen den Erwartungen. Die Majorität der Regierungspartei beträgt 58 Stimmen. Die oppositionellen Blätter sind selbstverständlich bemüht einerseits das numerische Resultat selbst zu verkleinern, andererseits verleumderischerweise zu behaupten, daß die Regierung nur durch allerlei Mißbräuche und Gewaltthätigkeiten sich den Sieg zu sichern vermochte. Man erzählt allerlei Geschichten, wie dieser Candidat gewählt wurde, wie und warum ein anderer durchgefallen. Die Durchgefallenen können übrigens heute ihre Niederlage noch leicht verschmerzen. Wenn aber im Laufe der nächsten Session die Mandatsdauer eventuell auf 5 oder 6 Jahre ausgedehnt werden sollte, dann wird auch das Abgeordneten-Mandat gewiß theurer sein.

Die Gewählten wie auch die Durchgefallenen ruhen sich zur Stunde nach den aufreibenden Strapazen des Wahlkampfes in den diversen Bädern aus.

Die Hauptstadt haben die politischen Capacitäten wie auch die oberen Zehntausend der Geburts- und Geistesaristokratie schon längst verlassen. Das kalte Wetter der vorigen Woche hat wohl keinen einzigen Badegast und Sommerfrischler zur Rückkehr in die Stadt bewogen, der Sommer mußte doch zu seinen Rechten gelangen und die todte Saison wurde höchstens insofern einigermaßen belebt, daß sich unsere Theater eines lebhafteren Besuches erfreuten, demzufolge sich unsere Theater-Directoren für einige Abende in die Saison haute versteht wählten.

## Literarisches.

„Die Electricität im Dienste der Menschheit.“ Eine populäre Darstellung der magnetischen und elektrischen Naturkräfte und ihrer praktischen Anwendungen. Nach dem gegenwärtigen Standpunkte der Wissenschaften bearbeitet von Dr. A. R. von Urbanitzky. Mit ca. 600 Illust. In etwa 20 Lieferungen à 30 Kr. Lieferung 11 bis 15.

Die Bedeutung, welche die Elektrotechnik gegenwärtig in fast allen Zweigen menschlichen Schaffens errungen hat, ist festbegründet und allseitig anerkannt. Es ist deshalb erklärlich, daß man überall, wohin nur immer menschliche Cultur gedungen ist, darnach strebt, sich mit den hervorragenden Errungenschaften der modernen Elektrotechnik bekannt zu machen. Obwohl nun heute der Mangel an guten Fachwerken und Fachzeitschriften bereits behoben ist, also das Material für eingehende Studien in ausreichendem Maße zur Verfügung steht, so machte sich doch allgemein der Wunsch nach einem zwar umfassenden, aber doch allgemein verständlichen Werke geltend, welches die modernen Errungenschaften auch Denjenigen zugänglich macht, die nicht gewohnt sind, aus nützlichen und auch unnützen langathmigen mathematischen Entwicklungen das praktisch Verwerthbare herauszuluchen. Dies ist es eben, was sich der Verfasser des Werkes „Die Electricität im Dienste der Menschheit zur Aufgabe stellte.

Beginnend mit einem kurzen Rückblicke auf die historische Entwicklung der Lehre von der Electricität und vom Magnetismus, werden hierauf die Grundlagen dieser beiden Wissenszweige selbst in möglichst einfacher, aber doch gründlicher Weise vorgetragen, so daß der Leser hinreichend vorgebildet an die Lectüre der praktischen Anwendungen oder der eigentlichen Elektrotechnik herantritt. Der Behandlung dieser, die mit dem 8. Hefte beginnt, ist den auch der zweite Theil des reich illustrierten Werkes gewidmet. Auch diesen Theil leitet wieder ein historischer Rückblick ein und hierauf folgen systematisch geordnet die Maschinen und Batterien zur Erzeugung der Electricität, die Regulirung und Vertheilung der Ströme, die Leitung und Registrirung derselben und endlich die praktischen Anwendungen. Begonnen wird mit dem wichtigsten Theil der modernen Elektrotechnik, nämlich mit der Beleuchtung. Hierbei beschränkt sich der Verfasser nicht auf die bloße Beschreibung von Lampen, sondern gibt auch interessante Schilderungen ihrer Erzeugung. Ferner enthält auch das 15. Heft wichtige Angaben über die Herstellung elektrischer Beleuchtungsanlagen und eine ausführliche und unparteiische Discussion der Vor- und Nachtheile der elektrischen Beleuchtung im Vergleiche zum Gaslichte. Die Vorführung einiger im Betriebe stehender Anlagen hervorragend wichtigen Objecte wird das Capitel über elektrisches Licht schließen, worauf die Elektrotechnik und Kraftübertragung, die Telephonie und Telegraphie folgen sollen. Im Allgemeinen können wir dieses Werk, das schon durch seinen glänzenden Erfolg seinen bedeutenden Werth bewiesen, den weitesten Kreisen zum Studium bestens empfehlen.

Waltheims's Führer auf den österreichischen Alpenbahnen. Unter Mitwirkung praktischer Touristen redigirt von Heinrich Jacobsen. Zweite vermehrte Auflage. — Dieses Reisehandbuch, dessen erste Auflage schon wegen der compendiosen und doch erschöpfenden Darstellung der zahlreichen Sehenswürdigkeiten an den unsere herrlichen Alpenländer durchziehenden Eisenbahnen und der vielen praktischen, dem Reisenden Geld und Zeit sparenden Winke sich einer sehr großen Beliebtheit bei dem reisenden Publikum erfreute, ist nun in neuem Gewande und geschmückt mit nicht weniger als 138 durchwegs guten, zum Theil künstlerischen Illustrationen erschienen. Auch der textliche Theil ist vielfach verbessert und bis auf die jüngste Zeit ergänzt worden und dürfte dieses Buch das einzige sein, in welchem die noch in diesem Sommer zu eröffnende Arlbergbahn bereits — und zwar mit Illustrationen — aufgenommen wurde.

Beinahe unglaublich ist der Preis von 50 fr. für den über 14 Bogen starken, mit einer guten Eisenbahnkarte versehenen, überaus reich illustrierten und elegant und geschmackvoll ausgestatteten Band.

## Notizen.

— (Fatale Erbschaft.) Wie oft hört man nicht, wenn die Rede auf diesen oder jenen Verwandten, Freund oder Bekannten kommt, sagen, „dem geh' ich auch nicht mehr lange, sehen Sie nur sein bleiches Gesicht, die eingefallenen Augen, hören Sie wie er hüstelt und seine Stimme heiser ist, sein Vater, seine Mutter sind ja auch an einem schleichenden Leiden gestorben, dasselbe hat sich vererbt zc. zc.“ Pflicht eines Jeden sollte es aber sein, einen leidenden Freund oder Bekannten, namentlich im Hinblick darauf, daß sich häufig solche Leute über ihren eigenen Zustand täuschen und nicht ahnen, daß auf sie die Krankheit der Eltern oder Voreltern, sei es nun Tuberculose, Scropheln oder Syphilis oder dgl., übergegangen ist —

auf eine neue Heilmethode aufmerksam zu machen, welche nach den vielen überraschend günstigen Heilungen, welche mittelst derselben erzielt wurden, der größten Beachtung werth erscheint. Wir meinen die Dr. Liebau'sche Regeneration, welche, auf 40jährigen Erfahrungen basirend, zum Zweck hat, das im Blute kreisende Gift — in den allermeisten Fällen die Grundursache alles Uebels — auf rationellste Weise zu beseitigen und durch Neubildung eines gesunden, normalen Blutes die vollständige Wiederherstellung der Gesundheit herbeizuführen. Alles Weitere ergibt sich aus der soeben in 12. Auflage erschienenen, hochinteressanten Broschüre: „Die Regeneration von Dr. Liebau“, aus der übrigens auch die Adressen vieler geheimer Personen, bei welchen man sich über die Resultate der Cur unterrichten kann, zu entnehmen sind. Die Broschüre ist à 50 Pfg. in Pest: Lampel's Buchhandlung, Weiznergasse 12 zu haben.

— (Vertilgung der Quecken.) Die Quecke ist bekanntlich einer der lästigsten und hartnäckigsten Unkräuter. Sie läßt sich nicht, wie andere Unkräuter, durch Anwendung von Eggenpator, durch Pflug und Egge ausröten; im Gegentheil, je mehr man den Boden bearbeitet, desto mehr vermehrt sie sich, weil jeder Abschnitt, jedes Wurzelstückchen in kurzer Zeit eine neue Pflanze bildet. Unter diesen Verhältnissen glaube ich, die Landwirthe auf ein Mittel aufmerksam machen zu sollen, welches gründlich hilft. Ich habe dasselbe bei einer Reise in Frankreich kennen gelernt und hier mehrfach mit Erfolg in Anwendung gebracht. Dasselbe besteht einfach darin, daß man das verqueckte Feld einmal oder, wenn nöthig zweimal nach einander mit Haidekorn oder Buchweizen besät. Die Quecken verschwinden darauf vollständig und das Feld ist zu jeder Kultur brauchbar. C. v. M.—

— (Unfehlbar.) Unter diesem Schlagwort annonciert in unserem heutigen Blatte der Parfumeur J. Grolsch in Brünn eine neueste Erfindung auf dem Gebiete der Haar- und Bartpflege von besonders überraschender Wirkung bei Kahlköpfigkeit, Haarausfall, Schuppenbildung, Ergrauen der Haare und Hartlosigkeit. Dieses Mittel wurde gleichfalls wiederholt mit den befriedigendsten Erfolgen bei Gedächtnißschwäche und Kopfschmerzen angewendet. Besonders spricht dieser Umstand für die Vortrefflichkeit dieser Erfindung, da sich Herr Grolsch verpflichtet, bei Nichterfolg den vollen Betrag ohne Widerrede zurückzugeben.

### Eingekendet.\*)

Anläßlich der diesjährigen Zweigs-Lehrerversammlung gab der Ernesthazaer-Gesangsverein eine Liebertafel, dessen Reinertragniß der „Anton Steinbach-Stiftung“ votirt wurde.

Es ergab sich ein Reinertrag von 37 Gulden, welcher bereits der Stiftung zugeführt und nutzbringend angelegt wurde.

Hierauf übte sich Herr Schulsinspector Anton Steinbach veranlaßt, in solchen warmen Worten dem Ernesthazaer Gesangsverein seine Freude zu bekunden, außerdem die Worte des Dichters uns ans Herz zu legen, die er sagt: „Wo man singt, dort laß dich nieder, Böse Menschen haben keine Lieder!“ daß wir nun für die freundliche Bekundigung Sr. Hochgeb. über unsere That, ihm dafür den innigsten Dank aussprechen.

Ernesthaza, am 24. Juni 1884.

Das Präsidium des Gesangsvereines.

### Peter- und Paul-Beachtung.

„Der Mensch hat gar keinen eigenen Werth, außer dem, daß er mit Treue seine Bestimmung erfüllt.“ So spricht der große Richter in seinen gewaltigen „Reden an die deutsche Nation“. Dess sollte auch der Volkstelehrer eingedenk sein und nebstbei in der heutigen schon wieder heraussteigenden „Sturm- und Drangperiode“ des Mahnrufes

nicht vergessen, der unser Gewissen mit den vielsagenden Worten erweckt: „Einer für Alle und Alle für Einen!“

Diese würdigen Grundsätze haben in ihrem Heldenkampfe die Apostel-Peter und Paul, deren Fest wir eben feiern, gewiß auch in der ersten Christenzeit, in der Periode ihrer Bedrängnisse und Heimjuchungen geleitet. Und aus dem Leben dieser Jünger können wir Lehrer so Manches lernen, was uns insbesondere gegenwärtig sehr noth thut und Heil brächte.

Viele haben Eines und auch das Andere mit diesen großen Männern gemein, wenngleich nur in einem geringeren Maße. — Diese Helden waren anfangs auch nur kleinliche Leute und behaftet mit ganz gewöhnlichen Schwächen. Der erste — nachmals Petrus der Fels — hatte seinen großen Lehrmeister dreimal verleugnet. Der zweite — damals noch Saulus — verfolgte sogar offen Diejenigen, denen er sich bald darauf anschloß und für die er dann mit nie geahntem Heldenmuthe kämpfte. Freilich geschah diese Wandlung in ihm erst dann, als ihn ein Licht umleuchtete und er eine Stimme von oben gehört hatte. — O du mächtiges Licht und du göttliche Stimme: Warum tröstest und hilfst und kräftigst ihr Beden uns nicht auch jetzt in der Gefahr! —

Mit dem Christenthume des ersten und zweiten Jahrhunderts ist das Volks-Schulwesen von heute ganz vergleichbar. Wie jenes, so war, ist und wird auch dieses von vielen Seiten angefeindet und verfolgt. Und gerade deshalb braucht es überzeugungstreuer, standhafter, unerschrockener Männer, die sich dem Volksbildungsweesen mit totaler Hingabe weihen und nöthigenfalls auch opfern, ganz so, wie es die Aposteln Peter und Paul gethan haben. Nur die Begeisterung für eine Sache vermag Alles; sie überwältigt die größten Hemmnisse und Schwierigkeiten. Ohne die Begeisterung sind wir ohnmächtig bei der bestmöglichen Sach- und Sachkenntniß. Staunte nicht die Welt über den Enthusiasmus und den Titanenmuth, welchen die Jünger, diese ehemaligen Fischer, für ihre heilige Lehre an den Tag legten?

Die Volksbildung könnte auch heute einem und dem anderen berufsvergessenen Lehrer zuzuführen: „Saulus, Saulus, warum verfolgst du mich?“ Die Feinde im eigenen Lager sind bedeutend schädlicher als sonstige Gegner. Und Feinde sind nicht nur unsere offenen Widersarte, sondern vornehmlich solche Lehrer, die vorfächlich in der Gefahr gleichgiltig dreinschauen und dort theilnahmslos die Hände in einander legen, wo der Bedrückter unsere Rechte, unsere Freiheit, unsere bisherigen Errungenschaften zu vernichten droht.

Wenn Andere — und wer kennt sie nicht! — frech und lech genug sind, zu verlangen, was nicht ihnen, sondern uns gehört, so sollten auch die Lehrer wenigstens so viel moralischen Muth haben, ihre heiligste Sache zu verteidigen und alle Sonderinteressen außer Acht lassen; denn erst kommt der Stand, dann das Ich. Und wenn wir nicht nach diesem Grundsätze vorgehen und handeln, sind wir verloren.

Die ersten Anhänger des Christenthums haben sogar ihr Hab und Gut verkauft und den Erlös in die gemeinschaftliche Kassa gegeben. Und diese Selbstlosigkeit hat wunderbare Erfolge nach sich gebracht. In dem heutigen materialistischen Zeitalter würde man aber den für einen Narren ausruhen, der einen solchen Antrag stülte.

Der treue Schulmann darf mithin in der nunmehrigen reactionären Strömung, wo der Fortbestand seiner so schwer erkämpften, wenn auch noch spärlichen Rechte auf dem Spiele steht, seine Eigennütze vor Augen haben. Da hat kein Lehrer für sich, für seine Person etwas zu hoffen. Da muß er selbst opfern, so viel nur thutlich, daß das Wenige, was wir seit circa zwei Jahrhunderten errungen, bleibe. Gott wird uns helfen und später günstigere Ausichten auf ein Besser senden. Heute gilt es das zu hüten, was wir unser farges Eigen nennen und müßten wir selbst Unannehmlichkeiten, Bosheiten, Verfolgungen begegnen, die uns kaum ausbleiben werden. Immerhin ist's besser, von zwei Uebeln das kleinste zu wählen: Lieber jetzt Chicanen davontragen, als vielleicht Alles hingeben.

Achten doch auch die Widersacher — wenigstens im Stillen — den Mann mit Muth, Energie und Standesbewußtsein weit mehr, als den Schmeichler, Heuchler und den Verräther, der sich bei ihnen auf Kosten seines Amtes und seiner Collegen schönfärbt. Und wenn sie ihn dann mit einem Lächeln „belohnen“, so ist das nur ein Auflachen voll Ironie, voll Bedauerung über des Verkäufers und Fahnenflüchtlings Erbarmlichkeit. — „Wer das Böse zu seinem Dienst gebraucht, verfällt diesem selbst zum Opfer.“ J. Mejer.

Gerade solche „Collegen“, die die Apostel-Geschichte jedenfalls gut kennen werden, könnten aus dem heroischen Leben von Peter und Paul sich viel aneignen — für ihr eigenes verrathenes Fach. Hat doch auch Petrus sich gebessert und Paulus sich belehrt.

Der mit uns so denkt und spricht, ist gewiß nicht gleichgiltig oder gar kalt, sondern hat bestimmt mehr Religion und moralischen Muth und Ueberzeugungstreue, als unsere Gegner, denn so spricht man eben — aus Religion.

Ist es nicht die größte Aumassung und der widerlichste Spott, von dem Lehrer, dessen heil. Beruf und Pflicht es doch ist, die Freiheit und Menschenwürde zu verkünden, von dem zu fordern, daß er von fremden, ihm gegnerischen und seinem Amte feindlich gesanteten Elementen regiert

\*) Die Redaktion übernimmt weder für Form noch Inhalt die Verantwortung.

usurpirt werde? Wo geschieht es je, daß der Winger, der anderen Hunderten die süße und duftende Traube zur Labe hinreichet, sich selbst davon nicht erquiden dürfe! Unser erhabener Schiller sagt: „Nichts ist einer edlen Seele unerträglich, als Ungerechtigkeit zu dulden.“

Schon daran könnte der laue Colleague ersehen, daß das Schulwesen ein Heiligthum und dessen Besitz eine kostbare Habe sein müsse, weil ja so viele Fremde sich mit aller Anstrengung wieder und wieder um die Herrschaft über dasselbe streiten. Es ist denen eben der Satz bekannt: „Wer die Schule hat, der hat die Zukunft.“

Was nützt es dem Lehrer, wenn er in Conferenzen seine Forderungen und Klagen kundgibt, welchen Versammlungen (mit nur wenigen und seltenen Ausnahmen) nur Fachmänner anwohnen, die sich allein nicht helfen können?

Der Schulmann soll nach Möglichkeit das Boll an sich ziehen, sich mit diesem eng befreunden und ihm sein Verlangen und seine Beschwerden mittheilen. Auch nützt das Schreiben in Fachblättern wenig, sondern man veröffentliche seine Wünsche in Volkszeitungen, die die Bürger lesen.

Ersehen wir also und arbeiten wir mit ganzer Kraft, denn auf unseren Schultern ruht eine unendliche Verantwortung. Seien wir besorgt um unser Amt, damit die künftige Generation uns nicht richte und verdamme! Folgen wir den hehren Mahnen unseres gottvollen Schiller, der uns zuruft: „Der Menschheit Würde ist in eure Hand gegeben; Bewahrt sie!“

Sie sinkt mit euch! Mit euch wird sie sich heben!“  
Cor.-Székány, am 25. Juni 1884.

**Béla Birkenheuer,**  
Volkstlehrer.

Herrn Franz Joh. Kwizda, k. k. Hoflieferant und Kreisapotheker  
in Korneuburg.

In letzter Nummer haben wir ein Zeugniß veröffentlicht, welches Hr. Siddings Ihrem Fluid ausgestellt hat. Als Pendant hierzu mag heute noch die Thatfache verzeichnet werden, daß auch Dr. Carver, der frühere Besitzer Cupid's seinerzeit den Werth des Kwizdaschen Fabrikates sehr bald erkannte und stets voll des Lobes über dessen vorzügliche Wirkung war. Er gebrauchte das Fluid stets auch für seine Rennpferde und that ihm dasselbe ganz besonders gute Dienste bei Cupid als derselbe, kurz vor dem Verlaufe dieses Hengstes an den Grafen Desesy in Folge zu starker Anstrengungen auf der Rennbahn bedenklich erkrankte. Nach mehrtägiger Anwendung Ihres Restitutions-Fluid war der Hengst wieder gesund und munter wie zuvor. Dr. Carver, der jetzt wieder in Amerika weilt, hat sich auch letzter schon zweimal durch unsere Administration ein Rißchen mit Kwizda's Fluid nach dort nachschicken lassen.

Wien, 11. Oktober 1883. Administration der allg. Sportzeitung.  
Betreffs der Bezugsquellen verweisen wir auf die Annonce „I. I. Restitutionsfluid für Pferde“ in heutiger Nummer.

## Notales.

**Personalnachricht.** Oberstudiendirector S. Fehér langte am 25. hier an um den im hiesigen Gymnasium abzuhaltenden Maturitätsprüfungen beizuwohnen zu können.

**Vom Gymnasium.** Freitag sind die Maturitätsprüfungen am hies. Obergymnasium beendet worden, deren Erfolg am Montag verkündet und die Zeugnisse vertheilt werden.

Donnerstag nach 8 Uhr Abends brachten die Studenten des Obergymnasiums dem Oberdirector Herrn Hippolit Fehér ein Ständchen, indem sie ihm einige Musikspiege mit großem Orchester vortrugen. Als sich Herr Oberdirector mit den übrigen Herren des Piaristenordens ins Refectorium zum Nachtmahl begab, wurden alle Fenster des Ganges illuminirt, die Thüre plötzlich aufgemacht und in dem Moment ertönten die Klänge des Orchesters verstärkt durch Holz- und Blechinstrumente. Herr Oberdirector wurde angenehm überrascht, trat mit dem Herrn Direktor Aranyi heraus, richtete einige Fragen an die Schüler und Dirigenten, sprach seine Zufriedenheit aus und damit endete die Ovation.

**Kirchenmusik.** Sonntag, den 22. Juni um halb 12 Uhr Vormittag sang die hier weilende Schauspielerin Fr. Palsy, in der Gymnasialkirche ein von J. Preiß-Jaborosky componirtes Ave Maria, welches die Studenten im Streichorchester und Componist auf der Orgel begleitet haben. Fr. Palsy besitzt eine angenehme Sopranstimme, die besonders in der höheren Lage schon erklingt und zeichnet sich durch die Einheit der Tonfarbe ihrem ganzen Umfang aus. Die Töne der unteren und die der oberen Lage haben gleichen Charakter und einen milden, weichen Anstrich.

Herr Paul Stagelschmidt, der am 16. Juni selig im Herrn starb, hat laut Testament unter Anderem auch 6000 fl. für das Ausmalen der hiesigen röm. kath. Pfarrkirche hinterlassen und wie uns mitgetheilt wird, soll Herr Aranyi, atab. Professor in Budapest, der Vater unseres Gymna-

sial-Directors, den Entwurf und Kostenüberschlag machen, nach welchen unser Künstler Herr Soigner die Arbeit ausführen wird.

**Die Schlußprüfungen an der hies. isr. Volksschule** werden in folgender Reihenfolge abgehalten: Am 1. Juli Vormittag 9 Uhr I. Classe, Nachmittag 2 Uhr II. Classe; am 2. Juli Vormittag 9 Uhr III. Classe, Nachmittag IV. und V. Classe. — Zu diesen Prüfungen werden die p. t. Eltern und Schulfreunde hiemit höflichst eingeladen. Das Präsidium.

**Concert.** Eingetretene Hindernisse wegen, wurde das auf den 25. Juni bestimmte Concert der Gymnasialschüler auf den 30. Juni verschoben. Das Concert findet in der Arena des Herrn Rozsa um 8 Uhr Abends statt, und enthält ein sehr interessantes Programm, in welchem sich auch Mozart und Haydn, als Autoren der Kammermusik, befinden. Erwähnt sei noch, daß diesmal auch ein vollständiges großes Orchester mit Holz- und Blechinstrumenten eine Neuigkeit von J. Preiß-Jaborosky executiren wird.

Die Karten sind in der Buchhandlung des Herrn L. Mangold und Abends an der Cassa zu haben.

**Ausflug.** Die hiesige Dalárda begibt sich nach Gr.-Kilinda, um sich dort an dem Preisfesten zur Gelegenheit der Fahnenweihe der Gr.-Kilindaer Dalárda zu betheiligen. Glück auf!

**Dankagung.** Der Gefertigte hält es auch an diesem Drie für seine angenehme Pflicht, im Namen des Obergymnasiums, Herrn Alexander Szabó, Catastral-Schätzungs-Commissar, welcher eine Mineralienammlung von 105 Stüde, dann dem Herrn Ritter Julius Luerwolf, welcher ein sehr schönes Stück Feingold-Mineral dem Museum für Naturgeschichte hochherzig spendeten, den aufrichtigsten Dank hiemit auszusprechen. Gr.-Beckerel am 24. Juni 1884. Adalbert Aranyi, Obergymnasial-Director.

**Dankagung.** Frau Witwe Pauline Stagelschmidt hat uns am 24. Juni d. J. 100 fl. mit der Beifügung behändig, diese zur Grundsteinlegung eines „Krankenhaus-Fondes“ mitzubringen zu verwenden. Indem wir der edlen Spenderin für ihre hochherzige That hiemit öffentlich unseren tiefgefühltesten Dank aussprechen, hoffen wir, daß mit dieser Spende der Impuls zur baldigen Realisirung dieses dringenden Wunsches gegeben sein dürfte. Mit ausgezeichnete Hochachtung das Präsidium des Kranken-Unterstützungs-Vereins der Gr.-Beckereler Kaufmannsjugend.

**Berichtigung.** Das Kinderfest in der Dvoba wird nicht am 27., sondern am 28. Juni stattfinden, und die Wiedereröffnung derselben am 3. Juli erfolgen.

**Sommer.** Für heute können wir schon den wirklichen Eintritt der warmen Jahreszeit constatiren und den Sommer, der so grausam lange auf sich warten ließ, mit Freuden begrüßen. Die Welt hat auf einmal ein anderes Gesicht bekommen und die Menschen schauen endlich wieder fröhlich herein. Die Sommertoiletten sind wieder zu Ehren gekommen. Eine solche Erscheinung weist untrüglich darauf hin, daß es die Sonne wieder rechtlich mit uns meint.

Bei der Feuerwehrkapelle unter der Leitung des vorzüglichen Kapellmeisters Herrn Kornis werden noch einige Knaben zur Ausbildung in der Holz- und Blechmusik aufgenommen. Älteren die ihre Kinder Musik lernen lassen wollen, sollen sich behufs Besprechung an den genannten Kapellmeister in der gewesenen kalvinischen Schule wenden, wo ihnen die Bedingungen und gegenseitige Verbindungen mitgetheilt werden.

Endlich haben wir es erlebt, daß die serb. Kirchengasse theilweise, wenigstens für die Fußgänger gepflastert wurde, und daß man jetzt vor dem Fußbrechen etwas gesichert ist. Jetzt nur auch das Mittlere pflastern, dann, anständige Beleuchtung und die Gasse gefährdet keinen, der dort durchpassieren muß.

**Schützenbund.** Wenn in den Mittel- und Hochschulen die Schwitzperiode der armen Studenten vorüber ist und ein gutes Zeugniß der Lohn der Lernbegier der Geprüften ist, dann beginnt es rege zu werden in den respectiven Hallen, wo das bürgerliche Schützencorps sein Schlachtfeld gefunden. Das Königsschießen naht. Der letzte Schütz ist der frei anerkannte König. Dagegen gibt's kein Veto. Höchstens im Innern der ambitionirten aber ungeschickten Schützen grollt eine männliche Stimme, die den König nicht als solchen anerkennen will. Der Grollende ist Republikaner, wenn er Präsident, und er ist auch ein Monarchist, nämlich wenn er König ist. Auch bei unseren Schützen ist's lebhaft, d. h. lebhafter als sonst, da draußen vor dem Walde, da ist's ja immer recht nett. Am 6. Juli d. J., von morgen über acht Tage, beginnt die Maturitätsprüfung der Schützen. Karten zu diesem schönen bürgerlichen Feste sind zu haben: bei den noch regierenden Schützenkaiser A. F. Kofics. Das Fest dauert bis 13. Juli Abends. Entré ist 1 fl. mit der Berechtigung, auf alle Beneficien des Königsschießens mitconcurriren zu dürfen. Die Beste sind werthvoll und

zahlreich. Näheres die Plakate. Morgen ist gewöhnliche Uebung mit Viehstiefeln verbunden. Beste wurden gegeben von S. v. Kéler u. J. Hauslián.

## Theater.

Selten wird es einer Provinzstadt, wie Gr.-Beckereker zu Theil, daß eine Künstlerin, die auch außer den Grenzen ihre Lorbeerkränze, ihren Ruhm sich erwarb, die auf der Bühne der Großstadt gefeiert und angebetet wird, daß solch' eine Künstlerin den Glanz ihrer Triumphe verläßt, um in einer Provinzstadt mit ihren künstlerischen Leistungen das Publikum zu entzücken.

Sie spielte in den Volksstücken: „Piros bugyellaris“, „Vöröshaju“, „Igmándi kispap“, „Ozigány Panna“ und in der Operette „Koldus deák“ (Bettelstudent).

Frau Blaha hat sich auf dem Gebiete der Schauspielkunst besonders in dem speziellen Fach als ungarisches Landmädchen und überhaupt in den ungarischen Volksstücken als weislich immer ein Individuum den Ruhm erworben, doch wir hatten die Gelegenheit, uns zu überzeugen, daß Frau Blaha auch andere Charaktere ebenfalls mit einer staunenswerthen Geschicklichkeit und Kunst spielt, wie die, die ihr den Ruhm schafften. Unsere Meisterin, die seit einigen Tagen das Beckereker Publikum, durch ihr Erscheinen und ihre Kunst beglückt, ist ein Kaleidoscop in dem man jeden Moment andere Gestalten in symmetrischer Richtung und Darstellung sieht; sie ist herzlich lustig, lacht so natürlich, daß man keine Komödie glaubt, so melancholisch, so naïv, so tapfer und muthig und alles in einer künstlerischen Einheit ist nur ein unverletzter Charakter. — Unter jene Rollen, die von ihrem Fach abweichen, gehört auch die Trikotpartie des „Bettelstudenten“, in der Frau Blaha keine Ungarin darstellt, keine ungarische Volkslieder singt und doch mit so einer Vollkommenheit spielte, daß man sieht, daß ihr jede Rolle gleich ist. Wir wollen uns ein wenig auch beim Gesang der Frau Blaha aufhalten, doch wollen wir nicht sie als Sängerin speziell betrachten und als Maßstab die Patti oder Lucca gebrauchen, sondern wir wollen den interessanten Umstand erwähnen, daß sie, wo es bei ihrem Fach nicht häufig vorkommt, doch eine sehr brave Sängerin ist. Frau Blaha versteht ihre Stimme zu beherrschen, ihre sogenannten Stimmregister: Bruststimme, Falsett, Mezzosopra, Fiffel u. s. w. anzuwenden und überdies besitzt sie einen äußerst guten Geschmack im Vortragen, daher die Aesthetik im Singen. Ihre Stimme ist sehr elastisch, so daß sie mit ihr in verschiedenartigen Figurationen, in verschiedener Kraft und Schwäche nach dem Gebrauch coloriren kann.

Ihr würdig zur Seite standen als Sängerinnen Frä. Erdey, der Frau Blaha selbst auf der Bühne Anerkennung bezeugte, Frä. Páffy und als Tenorist Herr Lorándy. Das Orchester des Herrn Flecht hat sich tapfer gehalten und der Capellmeister Herr Endres verdient an dieser Stelle die vollste Anerkennung für seine Kenntnisse im Einstudiren und dirigiren.  
J. Pr.-Jav.

Von den Mitgliedern des „Gr.-Beckereker Leichenvereines“  
ist gestorben:

Post Nr. 13 am 21. Juni 1884 Johann Kerekes.

## Eisenbahn-Courier.

(Neuer Fahrplan.) Zur größeren Bequemlichkeit für unsere Leser erscheint in der heutigen Ausgabe der neue Fahrplan der österr. ung. Staats-Eisenbahn-Gesellschaft u. zw. der Routen-Fahrplan auszugsweise und der Local-Fahrplan komplett mit allen Haltestellen.

## Miscellen.

\* (Ordens-Verleihung.) Dem Temešvarer Telegraphen-Direktor Adolf Scherz wurde vom König Milan von Serbien das Offizierskreuz des Takova-Ordens verliehen.

\* (Verordnung der Regierung in Angelegenheit der Phylloxera.) Der Handelsminister hat an sämtliche Municipien des Landes den Auftrag erlassen, daß die Ortsvorstellungen anzuweisen sind, der Zeit vom 1. bis 31. Juli eine Begehung sämtlicher in der Gemarkung der Gemeinde liegenden Weingärten durch eine Kommission zu bewerkstelligen. Die Gemeindevorstellungen haben sodann bis längstens 10. August an das

respektive Stuhlrichteramt die Meldung über die geschehene Besichtigung zu erstatten, sowie auch darüber, ob verdächtige fränke Reben, mit vergilbtem oder verkümmerten Blattwerk und schwachem unentwickelten Trieb vorgefunden wurden. Wo es kommunale Phylloxera-Kommissionen gibt, dort ist die Vorsteherung verpflichtet, die Kommission von der Hotterbegehung zu verständigen und die Begehung mit Intervention der Delegirten der Kommission zu bewerkstelligen. Wenn anlässlich der Begehung ein Sachverständiger den Verdacht ausspricht, daß die Reben eine Phylloxera-Infektion erfahren haben, ist hiervon sofort das Handelsministerium zu verständigen. Die Stuhlrichter haben über Durchführung der Verordnung zu wachen; sämtliche Berichte der Gemeinden müssen bis längstens 25. August beim respektiven Vicegespanamt eingereicht werden.

\* Aus Wien wird gemeldet: Abermals ist ein hoher General, seit 8 Tagen der dritte, aus dem Leben geschieden. Der pensionirte FML. Laurenz Rieß Ritter v. Riesenfest, der bis zum vorigen Jahre Festungs-Kommandant von Peterwardein gewesen, ist Mittwoch den 18. Juni, im Alter von 72 Jahren verschieden.

\* Im Kommunikationsministerium langten in den letzten Tagen über das rapide Anschwellen der Szamos und Theiß so beunruhigende Nachrichten ein, daß Minister Baron Kemény die Vornahme mehrerer Schutzmaßregeln sofort anzuordnen für nöthig fand. Während bei Vászáros-Námény am 18. d. die Theiß einen Stand von 1.31 Meter, bei Tokaj 1.19 M. hatte und der Wasserstand der Szamos bei Szathmár 1.20 M. war, stieg die Szamos am 10. bei Szathmár von 1.32 M. auf 2.52 M. die Theiß bei Námény von 1.94 M. auf 3.25 M. Am 20. war der Stand: bei Szathmár 4.50 M. bei Námény 6.47 M., stieg also an letzterem Orte an einem Tage um 3.49 M. — Nach den jüngsten eingelangten Berichten stieg die Szamos neuerdings um beinahe 2 Meter, auf 5.40 M., die Theiß bei Námény auf 8.17, bei Tokaj auf 5.11. Auch die Bodrog ist um 1.86 M. gestiegen. Das rapide Steigen der Szamos, verursacht durch die starken Regen der letzten Tage hat auch bereits Schaden angerichtet, so meldete der Vicegespan des Szathmärer Komitates dem Ministerium, daß die Schutzdämme der Szamos an drei Stellen durchbrochen wurden und daß die Tur aus dem Bette getreten ist, während aus Vászáros-Námény das Stromingenieuramt meldete, daß dort an einem Fuße einer nicht dem Verkehr dienenden haufälligen Brücke sich zahlreiche vom Wasser angeschwemmte Holzstämme und Reisighübel gestaut haben, was den Abfluß des Wassers verhindert. Auch aus Beregfüß kamen amtliche Berichte, wonach die Gegend dort vom Hochwasser bedroht ist. Der Minister ermächtigte das Náményer Ingenieuramt, die Holzbarrikade am Brückenfuße auch auf Gefahr der Zerstörung der Brücke, mittelst Dynamit Sprengung zu beseitigen, und wies das Tokajer Ingenieuramt an, die nöthigen Schutzmaßregeln sofort vorzunehmen und die Regulierungsunternehmungen zu verständigen von der drohenden Gefahr. Dem Vicegespan des Szathmärer Komitates stellt der Minister zur Abwendung der Gefahr die nöthigen Mittel zur Verfügung. — Heute stieg die Theiß bei Námény nur mehr um 8 Centimeter und aus Marmaros-Sziget wird bereits Fallen des Wassers gemeldet. Auch über ein rasches Steigen der oberen Waag sind Nachrichten eingelangt und das Komorner Ingenieuramt hat Instruktionen betreffs der sofortigen Vornahme von Maßregeln zum Schutze der Neutraer Dämme erhalten. Aus Szathmár wird vom 25. Juni telegraphirt: Die Theiß, Szamos und der Turfluß sind durch die andauernden Regengüsse ausgetreten. Entlang der Szamos stehen sämtliche Saaten unter Wasser, wodurch sehr bedeutende Vermüstungen verursacht wurden. Der Schaden beläuft sich auf mehrere Millionen Gulden. Aus den österreichischen Kronländern liegen über das Hochwasser unter dem Datum vom

21. Juni folgende Mittheilungen vor: Teschen. Oberberg ist ringsum vom Wasser eingeschlossen. Die Oder ist meilenweit ausgetreten.

\* Graf Ludwig Tisza hat an den Präsidenten der Wahlkommission des Szegediner I. Bezirkes Dr. Johann Maggar, ein Schreiben gerichtet, in welchem er demselben für die taktvolle Leitung des Wahlaktes den Dank ausspricht und ihn ersucht, auch bis dahin, wo es ihm möglich sein wird, dies persönlich zu thun, seinen innigsten Dank den Wählern des I. Bezirkes der Stadt Szegedin für das ihm gegenüber an den Tag gelegte ehrende Vertrauen zu verdolmetschen. In dieser Wahl erblickt Graf Tisza einen neuen Beweis für die Ueberzeugung der ersten Wähler der Stadt Szegedin, daß der Graf die Interessen der Stadt am Herzen trage und dieselben kräftigst zu fördern nie aufhören werde.

\* (Neue Telegraphen-Station.) Aus Binga wird gemeldet, daß dort am 21. Juni eine staatliche Telegraphen-Station mit beschränktem Dienste eröffnet wurde.

\* (Gemeinde-Ausschuß.) Freitag den 20. Juni Vormittag hielt die Hagfelder Gemeinde-Repräsentanz eine sehr gut besuchte Sitzung, in welcher über Ansuchen der gegenwärtig als Regiments-Arzt in Neuhäusel stationirte Herr Dr. Eduard Gombócz-Dayer de Rogacz sammt Gattin und Kindern in den Gemeindeverband aufgenommen wurde.

\* (Ein Engländer über die Lebens-Versicherung.) Aus kleinen Anfängen hervorgegangen, hat das Versicherungswesen in der kurzen Spanne Zeit von kaum einem Jahrhundert sich zu einer Höhe und volkwirtschaftlichen Bedeutung aufgeschwungen, wie nicht leicht eine andere Institution im Getriebe des Wirtschaftslebens der Völker und Staaten. Aber trotzdem läßt es sich nicht verleugnen, daß es noch immer Leute gibt, deren einmal gefaßtes Vorurtheil sie abhält, sich der Lebensversicherung zuzuwenden. Worauf jedes Vorurtheil eigentlich basiert, wissen solche Leute sehr oft selber nicht: sie hegen es eben, ohne weiter zu prüfen. Nehme man sich doch einmal die Mühe, irgend ein Lehrbuch der Volkswirtschaft durchzublätern und man wird nicht an einer, an vielen Stellen von epochaler Bedeutung der Lebensversicherung unterrichtet werden. Oder wer sich nicht gern in theoretische Abhandlungen vertieft und lieber Zahlen sprechen läßt, der lese nur eine der vielen von den Beamten-Vereine herausgegebenen Broschüren und er wird sofort erkennen, was durch die Lebensversicherung bisher für Lehrer, Eisenbahnbeamte, Landwirthe, kurz für fast alle Classen der Gesellschaft geleistet worden ist. Daher fort mit jedem Vorurtheile. Prüfe Jeder selbst. Nur dadurch wird er in die Lage kommen, die Worte des engl. Lord-Kanzlers Lyndhurst nicht auf sich zu beziehen, der da sagt: „Eine Lebensversicherungs-Polizze ist immer ein Beweis kluger Voraussicht, und kein Familienvater ist frei von Vorwurf zu sprechen, wenn sein Leben nicht versichert ist.“

\* (Raufereien mit tödtlichem Ausgange.) Aus Alt-Szliváz wird uns berichtet, daß am 8. Juni Abends in einem dortigen Wirtschaftshause zwischen den Serben ein Streit entstand, wobei einer von seinem Gegner 3 Schüsse und überdies von einem auf Urlaub gewesenem Soldaten noch zwei Stiche erhielt, so daß an seinem Aufkommen gezweifelt wird. Am folgenden Tage entstand auf dem Markte eine greuliche Rauferei zwischen den 3 Brüdern Divatin und Amacsits. Letzterer erhielt wohl einige Wunden, war aber dabei so in Wuth gerathen, daß er von den 3 Brüdern dem einen den Hals abgeschnitten, dem andern aber den Bauch aufgeschlitzt hat, so daß beide todt zu Boden stürzten. Im Ganzen brachte uns der letzte Markt zwei Todte und 4 Schwerverwundete. Sonderbar ist es, daß die Gendarmerie in Koto ist und bei dieser Gelegenheit nicht zu sehen war.

\* (Die Dorfhexe.) Aus Dunasöldvár wird geschrieben: Großes Aufsehen erregt hier die Verhaftung einer Giftmischerin und die Aufhellung zahlreicher durch die Megäre verübten Mißthaten. Vor Kurzem gelangte es dem hiesigen Gensdarmrie-Kommando zur Kenntniß, daß die als Quacksalberin bekannte Julie Mizseri seit Jahren das Gewerbe des Giftmischens betriebe, und daß derselben mehrere Personen zum Opfer fielen. Die Alte erfreute sich einer besonders zahlreichen Praxis unter Frauen die sich in gesegneten Umständen befanden und denen sie verschiedene Herzentränke verabreichte. Die Mizseri konnte nur durch Anwendung von List überführt werden. Es verlautet, daß an den verbrecherischen Umtrieben der alten Dorfhexe über 70 ledige und verheirathete Frauen mitschuldig seien. Gegen die Mizseri und jenen Kaufmann, von welchem dieselbe die Gifstoffe erhielt, wurde die gerichtliche Untersuchung eingeleitet.

\* (Das Glück bringende Wickelkind.) Aus Pera wird gemeldet: Eine seltsame Art der Familienvermehrung um drei Köpfe, wobei es sich jedoch nicht um Drillinge, sondern um Zwillinge handelt, hat kürzlich ein armer Konstantinopeler Hamal (Kastträger) erfahren. Seine Frau schenkte ihm zu den vier Kindern, welche er schon besaß, noch Zwillinge; statt der Freude herrschte großes Leid darüber angesichts der Unmöglichkeit, in der sich das schwache Weib befand, beide Würmer zu ernähren. „Nimm eines davon“, sagte sie ihrem Manne, „und lege es an der Pforte eines Klosters nieder, die frommen Schwestern werden sich des Kindes erbarmen.“ Der Ehemann hält auch diesen Rath für den besten, wickelt ein Kind ein und hat es glücklich an der ihm bezeichneten Stelle niedergelegt, als Leute dazu kamen und den braven Hamal windelweich schlugen, als denjenigen, der all die ausgesetzten Kinder in das Kloster bringe. Sein Bethenern, es sei sein eigenes Kind, hilft nichts; er muß sein Würmchen wieder aufpacken; in den anderen Arm gibt man ihm noch ein anderes Wickelkind, das kurz vordem erst niedergelegt worden war. So kehrt er zerschunden und statt ohne Kind mit deren zwei zu seiner Frau zurück. Nachdem diese sich von ihrem ersten Schreck erholt, gewinnt das Mitleid mit dem hübschen, niedlich eingewickelten fremden Kinde bei ihr die Oberhand; wie anders ist aber nun ihr Schrecken, als sie, die Umhüllungen lösend, eine Rolle mit 50 Pfunden (500 fl.) findet und einen Brief, der die Zusicherung enthält, monatlich könne die Familie, die das Kind gut pflegt, an einer näher bezeichneten Bank 6 Pfund in Empfang nehmen. Die brave Frau behält und pflegt nun alle drei Kinder, und der ehrsame Hamal hat seine Prügel verschmerzt.

\* (Wirkung des Blitzes.) In der kleinen Bauernschaft Ueffte in Westfalen auf dem Bringhau'schen Grundstück hat sich kürzlich ein interessantes Naturereigniß zugetragen. Der Blitz schlug zwischen vier Bäume und riß ein tiefes Loch von 1,50 Meter Durchmesser in den Erdboden, der Strahl theilte sich dann nach fünf verschiedenen Richtungen. Die entstandenen Furchen sind am Ausgangspunkte 1 Meter tief und 20—25 Schritt lang. Der Wirkungskreis des Blitzes hat also einen Durchmesser von 40—50 Schritt. Wie groß die Kraft desselben gewesen sein muß, sieht man daraus, daß Rosenstücke von 7,50 Kilogramm und armdicke Wurzeläste über 25 Schritt vom Ort im Umkreise umhergeschleudert worden sind. Aller Wahrscheinlichkeit nach ist hier der Blitz der Erde entstiegen, dafür sprechen wichtige Anzeichen, als: die tiefen Löcher, das Wurzelwerk der Bäume ist von unten nach oben gerissen, die Baumstämme sind unverletzt, dagegen findet man Rosenstücke von 10 Kilogramm senkrecht über den Föckern auf den Baumzweigen in einer Höhe von 5 Meter hängen.

\* (Graspapier.) Französische Fachblätter lenken die Aufmerksamkeit auf die Anwendung von Gras zur Papierfabrika-

tion. Das frische, in Brei verwandelte Gras liefert sehr dehnbare, seidenartige, lange und feste Fasern, aus welchen ein Papier erzeugt wird, das bedeutend feiner und durchsichtiger ist als das von den Zeichnern gebrauchte Leinenpapier. Alle Grasarten können, dem Vernehmen nach, dazu verwandt werden; nur müssen dieselben noch vor der Blüthe gesammelt werden; man kann altes und junges Gras dazu nehmen, wenn es nur nicht dürr geworden ist. Nach den in England angestellten Berechnungen liefert ein Hektar Rasengrund im Durchschnitt 3075 Kg. Papier.

\* Berlins Einwohnerzahl hat die Zahl 1,240.000 nach den neuesten statistischen Angaben bereits um 790 Köpfe übersteigert.

\* Lemberg, 25. Juni. Die an der Karl-Ludwigbahn durch die jüngsten Ueberschwemmungen entstandenen Schäden beziffern sich insgesammt auf höchstens 20,000 fl. Dem Statthalter wurde von der General-Direktion angezeigt, daß die Karl-Ludwigbahn zum Besten der nothleidenden Landbevölkerung den Betrag von 5000 fl. zur Verfügung stelle und die Hilfsleistungen an die Nothleidenden gratis befördere.

\* Budapest, 25. Juni. Ein Communiqué des Vicegouverneurs des Szathmárer Komitates schildert die ungeheuren Verheerungen, welche die Inundation der Flüsse im dortigen Gebiete verursacht. Die fruchtbarsten Felder wurden unter Wasser gesetzt, die ganze Saat ist zerstört, der Schaden wird auf mehrere hunderttausend Gulden geschätzt. In vielen von der Hochfluth eingeschlossenen Ortschaften herrscht Mangel an Lebensmitteln. Der Vicegouverneur schließt den Aufruf mit dem dringenden Ansuchen um rasche Hilfe.

\* Szathmár, 25. Juni. Die in Folge der unaufhörlichen Regengüsse ausgetretenen Flüsse Szamos, Theiß, Tur und Kraßna haben die Szamos-Tiszaházer und Tur-Kraßnaházer Gemeinden vollständig zugrunde gerichtet. Am rechten Ufer der Szamos wurden die Dämme an acht Stellen eingebrochen. Das durch diese Risse strömende Wasser hat die reiche Ernte der versprechenden Gemarkungen von Dara, Tótsalu, Sima, Tatársalva, Csegöld, Hermanzeg, Taus, Császló, Majlis, Darnó, Kis-Szekerés, Nagy-Szekerés, Zsarlova, Mánd, Borzova, Fenyige, Fehér-Gyarmat und Kómörö vernichtet. Auch die Tour hat 16 Gemeinden unter Wasser gestellt. Auch am linken Ufer der Szamos ist der Damm bei Doári gerissen, die Doári und Csengerer Gemarkungen sind überschwemmt. Dergleichen bedeckt das Wasser die Gemeinden Szamos-Dob, Csenger-Bagos, Ujjalu, Ura, Tyurkod, Domahida, Groß- und Klein-Majtény, Csesed, Györtelek, Kocsárd, Mátészalka, Páljai, Szamoszeg und Olesva. Die reichen Weizenfelder, das abgemähte Heu, der Reisp, der im Wachsen begriffene Mais, Alles ist in einem dicken Schlamm-See begraben. Die Landstraßen sind nur durch einzelne hervorragende Telegraphenstangen kenntlich. Die Bewohner der überschwemmten Gegenden sind in der größten Verzweiflung und werden die Unterstützung der Regierung und der Legislative und die der Gesellschaft in Anspruch nehmen müssen.

\* Der Pancsovaer Peter und Pauli Jahrmak beginnt Mittwoch den 9. Juli d. J. und endet Samstag den 12. d. J. — Der Viehzutrieb ist schon Dienstag den 8. Juli gestattet. — Hütten oder Zelte dürfen Dienstag den 8. Juli errichtet werden, sind aber Sonntag den 13. Juli zu entfernen.

## Wochenbericht der Budapester Effectenbörse

vom Bankhaus Arnold Brandl, Budapest.

—, am 26. Juni 1884.

Es ist noch unentschieden, woher die Cholera nach Toulon eingeschleppt wurde, ob das Kriegsschiff aus Tonting den Keim mitbrachte, oder ob wirklich ein englisches Schiff die Epidemie nach Südfrankreich brachte, aber Thatsache ist, daß dieser Krankheit schon viele Menschenleben zum Opfer fielen.

Die erste Nachricht aus Toulon bewirkte einen förmlichen Courssturz, Creditactien in der Vorwoche noch 307.80 fielen auf 303.30, konnten aber selbst diesen Cours nicht behaupten und gingen unaufhörlich bis auf 297.75 zurück. Die 4% Goldrente, mitgerissen von der allgemeinen Panique, verlor beinahe ein ganzes Prozent und fand selbst bei den niedrigsten Coursen nur schwer Abnehmer.

Die Börse bot das Bild der größten Trostlosigkeit dar. Wohin man auch ausschaute, nirgends eine Aussicht auf Besserung, jedermann verlor den Kopf, der größte Theil der Engagements wurde gelöst, und gelöst um jeden Preis, um sicher zu sein vor weiteren Rückgängen. Als nun gestern Touloner Depeschen von einem Abnehmen der Todesfälle zu berichten wußten, als aus Paris gemeldet wurde, daß nach der dort herrschenden Ansicht in Toulon nicht die asiatische Cholera, sondern nur die Cholera nostras herrsche, und daher mit Sicherheit behauptet werden könne, daß die Seuche sich nicht verbreiten werde, da schloß die Börse wieder Muth und die Couffisse, welche sich sehr bedeutend entlastet hatte, begann wieder zu kaufen. — Frankfurt und Paris meldeten bedeutende Coursebesserungen, in Folge dessen sich die Tendenz sehr rasch befestigte und die Course sich erholten. Creditactien stiegen wieder auf 301.30 und erreichten heute bereits 303.

Ob diese Besserung eine dauernde sein wird, ist noch sehr fraglich und hängt in erster Linie von den Nachrichten ab, welche von dem Seuchenherde Toulon einlangen werden.

Unter dem Eindrucke dieser Panique hatte auch der Lokalmak sehr stark gelitten. Bei minimalem Verkehre gingen die Course fast durchgehends aller Papiere zurück und nur dem Umstande, daß Abnehmer nicht vorhanden waren, ist es zu verdanken, daß die Course der Lokaleffecten nicht stärkere Einbußen zu erleiden hatten.

### Effecten

	Cours vom 18. Juni 25. Juni	
6% ung. Goldrente . . . . .	122.30	122.30
4% " " . . . . .	91.80	91.25
5% " Papierrente . . . . .	88.90	88.10
Ungar. Prämien-Lose . . . . .	115.—	114.50
4% Theißthal " . . . . .	115.25	115.—
Ungar. Grundentlast.-Obligationen . . . . .	101.50	101.50
4% öst. Goldrente . . . . .	102.—	102.—
5% " Papierrente . . . . .	95.75	95.50
Österr. Creditactien . . . . .	307.80	300.70
Ungar. " . . . . .	307.50	299.75
" Escomptebank-Actien . . . . .	90.25	88.50
Budapester Bankverein-Actien . . . . .	109.—	108.—
Erste ung. allg. Assurance " . . . . .	3300.—	3225.—
Foncière Pester Versicherung " . . . . .	82.—	81.—
Pannonia Rückversicherung " . . . . .	980.—	980.—
I. Ofen-Pester Dampfmühl " . . . . .	1280.—	1275.—
Elisabeth " " . . . . .	251.—	245.—
Pannonia " " . . . . .	1170.—	1170.—
Victoria-Dampfmühl-Actien . . . . .	433.—	433.—
Südbahn " . . . . .	148.—	144.50
Staatsbahn " . . . . .	316.25	314.—
Pester Straßenbahn " . . . . .	583.—	574.—
Pester Vaterl. Sparcassa " . . . . .	5210.—	5230.—
Ganz'iche " . . . . .	932.—	930.—
Drasche'sche " . . . . .	192.—	192.—
Schlicke " . . . . .	280.—	278.—

### Lottoziehungen.

Ofen, vom 21. Juni: 20, 48, 65, 29, 49.

Nächste Ziehung am 5. Juli.

Prag, vom 25. Juni: 40, 37, 71, 14, 4.

Nächste Ziehung am 9. Juli.

Hermannstadt, vom 25. Juni: 4, 59, 13, 86, 7.

Nächste Ziehung am 9. Juli.

**Unterhaltendes.**

\* In eine komische Lage gerieth eine nach der neuesten Mode gekleidete junge Dame. Als sie, eine Mappe tragend, auf welcher mit goldenen Lettern das Wort „Musik“ stand, von einer StraÙe in die andere einbiegen wollte, wurde sie von einem Schulknaben angerufen, so daß sie die Mappe fallen ließ. Die Umstehenden waren so unhöflich, über den Inhalt der Musik-Mappe in lautes Gelächter auszubrechen, denn aus derselben fiel ein fixes Stück Mettwurst, drei Tuten mit Tobolade und Bonbons, ein Stück Seife, ein Taschentuch und andere Toilette-Artikel, von denen fand sich keine Spur. — Die junge Dame suchte schleunigst das Weite.

\* (Gute Antwort.) Bettler: Ein armer Mann bittet um eine milde Gabe. — Hausfrau: Da sind zwei Pfennige. — Bettler (unzufrieden): Was soll ich mit zwei Pfennigen anfangen? — Hausfrau: Na, die können Sie einem armen Mann geben.

**Goldföerner.**

§ Ist dir das Leben lieb, so verliere keine Zeit, denn sie bildet den Stoff, aus welchem jenes gewebt ist. Benj. Franklin.

§ Geniale Naturen sind wie der Diamant, der nur durch seines Gleichen geschliffen werden kann. Im Umgang mit Unbedeutenden wird ein geistig großer Mensch zwar auf sie Eindruck machen, selbst aber formlos bleiben.

§ Wer Alles nur aus einer Richtung sieht, sei es auch eine gute, der muß eine falsche Ansicht bekommen, denn wie kann man etwas einseitig richtig beurtheilen, da doch Alles zwei Seiten hat.

**Arithmogryph.**

- 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 Eine Hauptstadt in Europa.
- 5, 6, 7, 8 Eine ansteckende Krankheit.
- 3, 6, 8, 8, 4 Ein Dorf im Banate.
- 1, 6, 8, 8 Ein Möbel.
- 5, 4, 5, 4 Ein natürlicher Beschützer der Familie.
- 1, 4, 3 Ein Ort der Erholung.
- 1, 2, 3, 4 Ein Held des ungarischen Alterthums.
- 4, 3, 4 Ein weiblicher Name.

Bantine Schwarz u. Cornelia Bed.

Auflösung der Charade in No 25: „Druckfehler“. Wurde richtig gelöst von Carl Meister in Gr.-Kiskinda.

**Wasserstand der Vega.**

Gr.-Beeskerek. 28. Juni: 50 Cent. ober 0 am Dampfschiff.-Begei.

**Gr.-Beeskereker Bevölkerungs-Anzeige.**

Katholischer Religion: Getraut: 1 Paar. Getauft: 5 Kinder männl., 2 weiblichen Geschlechts.	Griech. orient. Religion: Getraut: 0 Paar. Getauft: 4 Kinder männl., 0 weiblichen Geschlechts.	Evangelischer Religion: Getraut: 0 Paar. Getauft: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.	Reformirter Religion: Getraut: 0 Paar. Getauft: 1 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.	Israelitischer Religion: Getraut: 0 Paar. Geboren: 9 Kinder männl., 0 weiblichen Geschlechts.
--	---	---	---	--

Juni	Name, Charakter und Geburtsort der Verstorbenen	Religion	Alter	Krankheit	Wohn- und Sterbeort
17	Ezuna Gruits, Tagelöhnergattin, von hier	Gr. orient.	73 Jahr	Altersschwäche	Budjaf.
20	Melania Daitz, Landmannstochter, von hier	"	17 Tage	Schwäche	Vorstadt Oppova.
—	Julie Koreny, Hafnerstochter, von hier	Evang.	2 Jahr	Häutige Bräune	IX. Bezirk.
—	Elisabetha Reiningger, von Teska	Kathol.	60 "	Altersschwäche	IV. "
21	Johann Kerekcs, Glöchner, von Petroboßello	"	38 "	Lungenjucht	III. "
—	Mija Gardinobatsky, von hier	Gr. orient.	42 "	"	Vorstadt Oppova.
23	Vilenti Borgits, Tagelöhner, von hier	"	70 "	"	"
—	Eva Gsofas, Landmannsgattin, von hier	Kathol.	83 "	Altersschwäche	I. Bezirk.
25	Johann Krumenader, fädt. Archivarssohn, von hier	"	11 Tage	Fraisen	II. "

**Handels- und Marktberichte.**

Gr.-Beeskerek, am 27. Juni 1884.

Auf die reichlichen Niederschläge der vor- und der laufenden Woche folgt klares und warmes Wetter. Infolge dieses außerordentlich günstigen Witterungs-Einflusses entwickelte sich der Saatenstand vorzüglich und be- rechtigt bei weiterem günstigen Witterungsverlaufe zu den besten Hoff- nungen.

Vom Getreidegeschäft läßt sich nichts wesentliches berichten, die Tendenz desselben ist ruhig, Zufahren und Verkehr schwach. Wir notiren Weizen en détail von fl. 8.80—9.20, Mais fl. 5.80 bis fl. 6.—, Keps fl. 11.40—60 alles per 100 Kilo erste Kosten.

Witterung etwas bewölkt und schwül.

(Amtliche Marktpreise.) Weizen bester fl. 8.80, mittlerer fl. 7.40 Keps fl. —.—, Gerste fl. 6.30, pr. 100 Kilogramm, Hafer fl. 2.40 pr. ½ Hektoliter, Kukuruz fl. 6.—, Hen fl. 3.—, Erdäpfel neue fl. 4.— pr. 100 Kilogr.

Ung.-Weißkirchen, 21. Juni 1884.

Wie in der Vorwoche, so auch jetzt: Kein Verkehr im Weingeschäft, keine Anträge und Expeditionen. — Alles schläft den Schlaf des Gerechten. — Notirt wird: 1881er fl. 10.50—11, 1882er fl. 11—11.50, 1883er

fl. 9.80—12. — Der in dieser Woche niedergegangene kalte Regen war dem Weinstock nicht besonders günstig, der Frucht aber noch weniger. (Nera.)

Budapest, am 18. Juni 1884.

Per Meter-Zentner:

Theiß-Weizen	76 Kilo bis fl. 9.75	Korn	70—72 Kilo bis fl. 8.60
"	78 " " fl. 9.95	Gerste	60—62 " " fl. 8.40
"	80 " " fl. 10.15	Hafer	37—40 " " fl. 8.25
Stuhlw.-Weizen	76 " " fl. 9.65	Kukuruz, alter, 75	" " fl. 6.50
"	78 " " fl. 9.85	" anderer, 73	" " fl. 6.45
"	80 " " fl. 10.10	Hirse	" " fl. 7.90

Temesvar, am 20. Juni 1884.

Per Meter-Zentner:

Weizen	78.0 R. pr. Hekt. 8 fl. 80 kr.	Hafer	40.0 R. pr. Hekt. 7 fl. 30kr.
"	77.0 " " " 8 " 60 "	Kukuruz	80.0 " " " 6 " 30 "
"	76.0 " " " 8 " 30 "	Keps	" " " " " " " "
Halbfr.	72.0 " " " — " — "	Hen	1 Meter-Zentner 2 " 20 "
Korn	71.0 " " " 7 " 20 "	Stroh	1 " " " 85 "
Gerste	62.0 " " " 7 " 40 "	Schabstroß	1 Bund — " 14 "

Schnellpressendruck, Redaktion und Verlag von Franz Paul Fleiß.

Mit einer Extra-Beilage: Fahrplan-Auszug der priv. österr.-ung. Staats-Eisenbahn-Gesellschaft.